

MURPHY SUPRIMIRA PUESTOS

Quezon espera lograr convenios tarifarios

AGUINALDO CENSURA A GUEVARA; PEDIRA NO MAS DE TRES AÑOS

Revela que acepto la nueva ley porque le aseguraron que habria enmiendas; reunira a todos los veteranos

El General Emilio Aguinaldo ha iniciado un movimiento de interés nacional, al revelar hoy, en una entrevista exclusiva concedida a La Vanguardia, que los veteranos de la revolución filipina someterán un memorial a la comitiva de congresistas que llegará el domingo a Manila, a bordo del "Empress of Canada", urgiendo la concesión de la independencia dentro de tres años y la continuación del libre cambio por un periodo razonable de tiempo hasta que Filipinas pueda desligarse por completo de Estados Unidos, sin el menor trastorno de su estructura nacional económica.

66 EJECUTADOS POR LOS RUSOS

Y en Leningrado otros 37 son condenados a muerte

(De la "Associated Press") Londres, 5 de diciembre.—Despachos de la prensa recibidos aquí de Moscú este día dicen que 66 personas han sido ejecutadas después de resultar convictas de actividades contra-revolucionarias ante el colegio militar del tribunal supremo soviético.

MONTILLA EXPLICA A CLARIN LO QUE PASO

Llamado por este, dice que ninguna manipulación hubo en su aprobación

Que la enmienda de la Cámara en el bill de terrenos de pasto aumentando la extensión de terreno, se introdujo abierta y oficialmente, y no mediante manipulaciones o prácticas impropias, y que el comité de conferencias del Senado aceptó dicha enmienda porque se convenció de que realmente el límite actual para terrenos de pasto no es suficiente para facilitar el desenvolvimiento de la industria ganadera, fué lo que declaró el Senador Gil Montilla al Presidente interino José A. Clarin en una conferencia celebrada esta mañana.

SOR GURBINDO CELEBRA SUS BODAS DE ORO

Con la asistencia del Excmo. Sr. Arzobispo de Manila, Mons. Miguel J. O'Doherty, se celebraron esta mañana con solemnes festejos, las Bodas de Oro de la M. R. M. Sor Josefa Gurbindo Visitadora de las Hijas de Caridad en Filipinas.

El bloque de los 70 se opone a toda limitación a las sesiones

No obstante el acuerdo de los delegados a la Constituyente en su conferencia conjunta de anoche, no faltan quienes insistan en que la labor constitucional debe disponer de todo el tiempo absolutamente necesario. A la objeción de que ya están por agotarse el pago de dietas y demás gastos de la Asamble, oponen una actitud de desmerecido desprendimiento. Se declaran dispuestos a seguir trabajando cobren o no dietas.

CREE HABER LOGRADO ALGO CON SU VIAJE

Hawes predice que aquel sera primer Presidente de la Republica

(De la "Associated Press") Honolulu, 5 de diciembre.—El Presidente Manuel L. Quezon, del Senado de Filipinas, ha expresado este día la creencia de que la próxima visita de la comisión senatorial a Manila va a dar por resultado convenios tarifarios arancelarios entre Filipinas y los Estados Unidos.

UNA OLA DE FRIO EN BATANES AGRAVA LOS ESTRAGOS DEL TIFON

Plantas alimenticias se han destruido y el hambre se cierne amenazador.—El ultimo tifon se aleja

(Servicio Telefónico) Exclustro a La Vanguardia Basco, Batanes, diciembre 6.—Una helada acompañada por un fuerte ventarrón del norte y lluvias torrenciales se ha registrado en las islas Batanes por los últimos nueve días. La temperatura de anoche fué de 17.2 grados Centígrado.

LA COPRA LLEGA A SU MAYOR ALZA ESTE AÑO

Mientras tanto, se predice gran escasez del producto por los baguios

Un temor de escasez de copra en la localidad, mientras se vatifica una gran merma de este producto por un periodo bastante largo, debido a los tifones que estuvieron azotando las regiones costeras de Filipinas, es lo que este día se ha expresado, mientras los precios de la copra registraban un nuevo salto en todas las variedades, llegando ya al nivel mas elevado de las cotizaciones de copra del presente año.

ROBO DE ALHAJAS EN CASA DE M. BARREDO

Un robo de alhajas avaluadas en P276.00 y otro de libros, cuyo autor ya ha sido detenido, se inscribieron en los registros de la Policía esta mañana. El robo de joyas se llevo a cabo en la residencia del Sr. Manuel Barredo, calle Dakota, 745, en la madrugada de ayer, según denuncia hecha por la víctima del robo. Investigado el caso, los policiares vieron que el ladrón o ladrones penetraron en la casa, cortando la tela metálica que cubre una ventana y destruyendo un aparato, se apoderaron del botín.

MONEDEROS FALSOS COGIDOS ESTA MANANA

Por tratar de poner en circulación monedas falsas de cincuenta y de cinco centavos, tres individuos fueron arrestados esta mañana por la Policía en la calle Echague. Los arrestados parecen ser de provincias y la Policía sospecha que su centro de operaciones está en Pangasinan. Creese que el jefe de la pandilla de monederos falsos es un chino.

GENTE ENCUMBRADA APOYA EL NUEVO MOVIMIENTO EN ESPAÑA



EL DUQUE DE ALBA, Representante monárquico en las cortes, se adhiere al nuevo movimiento.

Considerado como el más poderoso y eficaz, un "bloque nacional" se prepara a dar el golpe e implantar nuevo gobierno

(De la "Associated Press") Madrid, 5 de diciembre.—Dentro de dos días se publicará la convocatoria para un "frente unido" de los monárquicos y derechistas españoles con vistas a establecer un "estado corporativo" analogo en cierto modo al de Italia, según se ha revelado este día.

ULM CONTINUA DESAPARECIDO

Se hallan agotadas ya las posibilidades de salvarle aun

(De la "Associated Press") Honolulu, 5 de diciembre.—En un círculo aun mas amplio, los hidroplanos y barcos navales que estan buscando a Charles T. P. Ulm, aviador australiano, y a sus dos compañeros, se han esparcido hacia el sudoeste este día, mientras las autoridades expresaban la opinión de que las posibilidades del noreste se hallaban ya agotadas.

BARRIDO GENERAL EN LA DIVISION DE INMIGRACION

Sustituir a todos los empleados de la division de inmigracion con otros pertenecientes a otras divisiones, con excepción de unos seis o siete, es la medida drástica que los funcionarios de la Oficina de Aduanas han decidido tomar con el fin de cortar de raíz las anomalías que se han estado cometiendo en dicho division.

AGUINALDO DESEA DAR GARCHITORENA EMPLEADOS

El Departamento de Agricultura y Comercio, en una comunicación enviada a la Auditoria, somete al estudio del Auditor insular el plan de conceder aguinaldo, en forma de bonos, a los empleados y funcionarios que trabajan en la oficina del inspeccion de fibras.

LOS CHINOS VOLVERAN A IMPUGNAR LA LEY

Se preparan para llevar a la Corte el bill firmado anoche por Murphy

UN BILL MAS FIRMADO HOY

Autoriza al Banco a dar prestamos con plazos de 1 a 30 años

Otro proyecto de ley de la Cámara de Representantes, No. 1662, ha sido convertido esta mañana en ley con la firma del Gobernador General. El proyecto aprobado es el que enmienda el Art. 9 de la Carta del Banco Nacional Filipino y facultaba a dicha institución a conceder préstamos hipotecarios con plazo de 1 a 30 años.

EL FRIO CONTINUA INTENSIFICANDOSE

La temperatura en Manila sigue bajando, indicando al parecer que el frio se intensificará mas. Ayer, la mínima a las 6:05 fue de 20.0 grados Centígrados y esta mañana, la mínima bajo un poco mas, siendo de 19.9. Las temperaturas máximas tambien han descendido proporcionalmente, siendo la máxima de anteaer, a las 10:40 a. m., 28.4 grados Centígrados y la máxima de ayer tarde, a las 2:15 25.8 grados Centígrados.

AZUCAREROS DE AMERICA COMBATEN LA PROPOSICION HECHA POR QUEZON

(De la "Associated Press") Washington, 5 de diciembre.—En el negocio doméstico de melazas el Representante Montet arguyo diciendo que la sugestion era contraria a las cláusulas de la ley Jones-Costigan, que regula la producción del azúcar para el mercado de los Estados Unidos.

AVISO

Los periodicos de la TVT continuaran ofreciendo billetes GRATIS de la National Charity Sweepstakes a sus suscritores solamente en las mismas condiciones que antes de ahora. Esto es, la venta de billetes queda definitivamente suspendida. Debido al numero limitado de billetes que nos quedan, los pedidos serán atendidos en el orden que se reciban.

FIRMO HOY EL BILL DE LOS PRESUPUESTOS

Economiza P425,148 y vea 150 puestos nuevos y 40 ascensos

Vetando tres partidas que para el constituyen una infracción de los principios adoptados de economía y equidad en la preparación del budget, el gobernador general Murphy ha conseguido mantener la suma del presupuesto del gobierno insular para el año que viene casi al mismo nivel que la suma original recomendada en el budget que sometió a la Legislatura. Esta ley de presupuesto ha sido firmada por el Gobernador General a primeras horas de esta tarde.

TODO YA LISTO PARA RECIBIR LA MISION

Sumulong tiene preparados los informes para los congresistas

El sub-secretario León G. Guineto, del Interior, encargado de la organización del recibimiento a la comitiva de congresistas que llegará el día 9, a bordo del Empress of Canada, ha manifestado esta mañana que el recibimiento va a ser popular y que los que desean participar en el mismo deben adherirse al comité central encargado de la parada.

EL BLOQUE DE LOS 70 SE OPONE A TODA LIMITACION A LAS SESIONES

No obstante el acuerdo de los delegados a la Constituyente en su conferencia conjunta de anoche, no faltan quienes insistan en que la labor constitucional debe disponer de todo el tiempo absolutamente necesario. A la objeción de que ya están por agotarse el pago de dietas y demás gastos de la Asamble, oponen una actitud de desmerecido desprendimiento. Se declaran dispuestos a seguir trabajando cobren o no dietas.

EL BLOQUE DE LOS 70 SE OPONE A TODA LIMITACION A LAS SESIONES

No obstante el acuerdo de los delegados a la Constituyente en su conferencia conjunta de anoche, no faltan quienes insistan en que la labor constitucional debe disponer de todo el tiempo absolutamente necesario. A la objeción de que ya están por agotarse el pago de dietas y demás gastos de la Asamble, oponen una actitud de desmerecido desprendimiento. Se declaran dispuestos a seguir trabajando cobren o no dietas.

EL BLOQUE DE LOS 70 SE OPONE A TODA LIMITACION A LAS SESIONES

No obstante el acuerdo de los delegados a la Constituyente en su conferencia conjunta de anoche, no faltan quienes insistan en que la labor constitucional debe disponer de todo el tiempo absolutamente necesario. A la objeción de que ya están por agotarse el pago de dietas y demás gastos de la Asamble, oponen una actitud de desmerecido desprendimiento. Se declaran dispuestos a seguir trabajando cobren o no dietas.



# La Asamblea acuerda terminar la Constitucion el 24

## DOS SESIONES TODOS LOS DIAS PARA DAR TERMINO A LA TAREA

Se adopta el gobierno de gabinete; Quirino aduce en favor su experiencia sobre "dos amos"

### CONVENCION NACIONAL El Proyecto de Constitucion

**Título VII.—Departamento Legislativo.**  
**Artículo 3.—**  
 Inciso (9).—Ningún Diputado de la Asamblea Nacional podrá ocupar algún otro cargo o empleo en el Gobierno sin perder su asiento en la Asamblea, ni durante el tiempo por el que fué elegido, podrá ser nombrado para cualquier empleo civil bajo la autoridad de Filipinas que haya sido creado o cuya retribución se haya aumentado durante dicho tiempo. (Considerado conclusivamente sin enmienda).  
 Inciso (10).—Ningún diputado de la Asamblea Nacional podrá, mientras desempeñe el cargo, tener interés pecuniario directo o indirecto en ningún contrato con el Gobierno o cualquiera subdivisión o dependencia del mismo ni en ninguna franquicia o privilegio especial concedido por la Asamblea Nacional, ni podrá comparecer como abogado ante ningún tribunal inferior a los Tribunales de Apelación o ante cualquier otro tribunal en ningún asunto civil en que fuere parte adversa el Gobierno o alguna subdivisión o dependencia del mismo, ni en ninguna causa criminal en que un oficial o empleado del gobierno esté acusado, ni cobrar derechos por su comparecencia en ningún expediente administrativo, ni miembro alguno podrá comparecer como abogado ante la Comisión Electoral proveída en esta Constitución. (Considerada conclusivamente con las enmiendas Guillas por supresión de las palabras entre paréntesis y Dikit y Nepomuceno (R.), por inserción de las subrayadas).

**El gobierno por gabinete.**  
 Ni diputados contratistas  
 Esto fué en la jornada de ayer de la Constituyente. Para la de esta tarde va la cuestión batallona de la Comisión Permanente. Desde mañana, 7, hasta el 22 ó 24 del presente mes, las sesiones serán de 9:00 a. m. a 12:00 m. y de 3:00 p. m. a 7:00 p. m., todos los días laborales, excepto los sábados en que no habrá jornada vespertina. El nuevo horario se adoptó, a moción del Delegado Roxas, en la conferencia conjunta de los delegados celebrada anoche después de la sesión, horario que se someterá esta tarde a sanción de la Asamblea.  
 Informa el nuevo horario un propósito decidido de tener aprobada la Constitución hacia o antes de Navidad. Roxas hizo comprender que si el gobierno del Commonwealth no se instituye hacia o antes del 4 de julio de 1935, el período de transición o el adelantamiento de la independencia quedará diferido por un año. El Delegado Cruzas, invocando la necesidad de una deteniada y madura consideración de la Ley Fundamental de Filipinas propuso que las deliberaciones de la Asamblea se prolongasen hasta mediados o fines de enero de 1935; pero, la conferencia acordó lo que queda consignado. Tampoco prosperó la moción Singson Encarnación de que, con el fin de abreviar las deliberaciones, se diera carta blanca a la mesa para eliminar de la relación las enmiendas de forma o de estilo.  
 La jornada de ayer se estará por la hora en el inciso (9) del Artículo 3 del proyecto por el que se prohíbe a todo Diputado de la Asamblea Nacional el de perder su asiento en ella, el desempeño de algún otro cargo en el gobierno. También se consideró con algún detenimiento el siguiente inciso (10) que proscribe a todo diputado, en tanto desempeñe tal cargo, el tener interés pecuniario directo o indirecto en ningún contrato con el gobierno, franquicia o privilegio especial concedido por el mismo, así como la comparecencia como abogado en determinadas causas civiles, criminales, administrativas y ante la Comisión Electoral.  
 Se mantuvo el espíritu original que formaba los dos preceptos, con lo que, según el Proyecto de Constitución en el respectivo inciso, no se ha lugar ni al gobierno por gabinete o parlamentarismo, ni a intervenciones de diputados bien como contratistas o negociantes con el gobierno, bien como abogados comparecetes.  
**Embarazoso servicio a dos amos.**—Quirino Bajo el Presidente Recto, la Asamblea entró ayer tarde en la consideración de lleno de los preceptos de la Constitución en orden poniendo a debate la enmienda Vinzons, al inciso (9) por la que se autoriza a los Diputados el desempeño de cargos ejecutivos en el gabinete. Los Delegados Lim, comoponente, y Vintons como autor de la enmienda, ocuparon la tribuna en favor de la proposición. Habiendo de los dos sistemas de gobierno, el presidencial (tipo Estados Unidos), y el gabinete o parlamentario (tipo Gran Bretaña), ponderando el último como más democrático, popular, altamente representativo, por colocar en manos de la Legislatura o Asamblea Nacional la supremacía y el caudillaje en la administración de los asuntos públicos. Adujeron, además, que mientras bajo el sistema parlamentario los jefes o secretarios de departamento son electivos y, por consiguiente, responsables ante la Legislatura o la Asamblea, los bajo el sistema presidencial son nombrados por, y responsables solo ante el

## OBREROS DE LA CIUDAD PODRAN SER PAGADOS YA

El Alcalde aprueba las dos resoluciones que votan un total de P29,918.84

Dos resoluciones de la junta municipal apropiando la suma de P29,918.84 fueron aprobadas ayer tarde por el Alcalde Posadas. Una de estas que vota la cantidad de P10,000 permitirá al departamento de incendios a reparar las cajas de alarma para policías e incendios que fueron dañadas por el tifón del 16 de octubre.  
 La segunda resolución que vota la suma de P19,918.84 es para pagar los sueldos atrasados de los obreros del departamento de ingeniería incluyendo los barrenderos y basureros, y también para el mantenimiento y conservación de parques. Debido a la oposición del concejal Torres, una partida de la resolución que destinaba la suma de P14,413 para pagar a Vicente Padilla, ex-empleado de la ciudad, fué descartada por el presidente Manuel de la Fuente.  
 El concejal Herrera que admitió ser el autor de la partida a favor de Vicente Padilla, dijo que consistió a su eliminación con el fin de no demorar el pago de sueldos atrasados a los obreros de la ciudad. Mientras el concejal Torres anunció que iba a atacar el caso Padilla hasta el final, el concejal Herrera anunció por su parte que continuaría protestando a Padilla quien considera víctima de las circunstancias.

## Mas donaciones para la radiodifusión española

Relación de donantes para la suscripción abierta por la Cámara de Comercio Española de Filipinas a favor de la radiodifusión ibero americana de Madrid.

Suma anterior	P4,425.00
Cont.—Donantes de Negros Occ.	
Federico Soloaga	P25.00
Pablo Guruchari	25.00
Salvador Serra	25.00
Vidaurázaga y Mota	25.00
Kabankalan Sugar Co.	25.00
Carlos Anckermann	25.00
Republica de la Central Beaur.	20.00
Republica de la Central San Isidro	20.00
Guillermo Lizárraga	15.00
La Vidaurázaga Hermanos	10.00
Abdon Iturmendí	10.00
Ramon Rovira	6.00
Máximo Lara	5.00
José Diaz	5.00
Jesús Bilbao	5.00
Donato Inchausti	5.00
Juan Ugarte	5.00
Vicente Lizárraga	5.00
Alfonso Vallesca	5.00
Luis Aguas	5.00
Ignacio Sanchez	5.00
Juan Gisbert	5.00
Nicolas Alonso	5.00
Pedro Zorrilla	5.00
Andrés Marcalain	5.00
Antonio B. Rivera	5.00
Manuel Alvarez	5.00
Carmel Inas	5.00
Florencia Aureochea	2.00
Ramón Castells	2.00
Carlos Revilla	2.00
Alejandro Martin	2.00
Suma	P4,749.00

## Una abogada formara parte del bufete Sotto & Astilla

Otra abogada filipina, la Srta. Esperanza Cruz, se dedicara de lleno al ejercicio de su profesión, formando parte del bufete Sotto & Astilla de esta capital.

La abogada Cruz, que es graduada de la Philippine Law School y pasó los exámenes celebrados por la Corte Suprema el año pasado con alto promedio, se dedicara especialmente a la redacción de alegatos y otros escritos en ingles. Comparecera, sin embargo, ante los tribunales en aquellos asuntos donde sean necesarios la intervención de una mujer de ley.

## Resfriado del Pecho

El doble y vigoroso ataque de este moderno unguento es el método racional para aliviarlo

Resfriado descuidado que haya pasado al pecho no tolera más demora. Vicks Vaporub, el afamado remedio vaporizante, obra directamente sobre la región afectada y contrarresta pronto el mal.

A la hora de acostarse, frótese Vaporub en el cuello y el pecho, en capa espesa. En seguida dan principio los efectos al mismo tiempo: (1) Los vapores medicamentosos que el calor del cuerpo hace desprender, son inhalados a las vías respiratorias, aflojando la flemma y facilitando la respiración; (2) A la vez, el unguento obra a través de la piel como cataplasma, "extrayendo" la opresión y el dolor y ayudando a los vapores inhalados a deshacer la congestión.

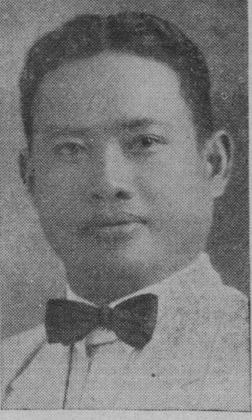
La mayoría de los resfriados desaparecen en una noche. Ideal para los catarros, tos, bronquitis y falso crup de los niños. No hay que darles a tomar nada. No hay riesgo de trastornarles el estómago en lo más mínimo.

## VICKS VAPORUB

FORMULA: Mentol, 5%; Eucalipto, 5%; Esencia de trementina, 2%; Aceite de eucalipto, 2%; Aceite de tomillo, 1%; Aceite de nuez moscada, 2%; Aceite de hoja de cedro, 2%; Petrolato, 81%.

## El ex-Representante Ramirez, de Bohol, ha fallecido aqui ayer

Murio victima de un ataque cerebral



Hon. MARCELO S. RAMIREZ, Ex-Representante por Bohol

Victima de una hemorragia cerebral falleció a las 12:05 de ayer el Dr. Marcelo Ramirez una de las figuras políticas de Bohol y ex-representante del segundo distrito de dicha provincia.

De acuerdo con la viuda Da. Josefina Recto de Ramirez que es dentista, el Dr. Ramirez se sentía bien y que estaba aun leyendo el periódico cuando vino el ataque.

El cadáver se halla en la casa mortuoria 2423 Felix Huertas. La fecha del entierro no se ha fijado aun en espera de la llegada de su madre y hermanos de provincias.

El difunto dejó ocho hijos, el mayor de los cuales tiene 13 años. Nació el 1 de enero de 1894 en Dimiao, Bohol, siendo hijo de Claudio Ramirez un "normalista" y entre los primeros maestros filipinos de aquella provincia, que fué también presidente municipal y tesorero provincial.

El joven Ramirez estudio en Diliman y después en las escuelas superiores de Bohol y Cebu.

Vino a Manila y estudió en la Universidad de Filipinas donde obtuvo su título de Bachiller en Artes y Doctor en Medicina, graduándose en 1921. Mientras estudiaba medicina tomó cursos de ciencia política.

Después de ser médico residente del Hospital General, trabajo en el Hospital Chino en donde fué Superintendente interino en 1923. Habiendo pasado en los exámenes para médico de la Constabularia admitió el mismo día en que fué nombrado médico de dicha institución. Estuvo también trabajando en el

## Cailles desmiente un supuesto temporal destructor en Laguna

Criticando la actitud de los dos representantes sakkdualistas al enviar por telegrafo noticias exageradas a Manila, el gobernador Juan Cailles de Laguna, declaró a un representante de La Vanguardia al ser entrevistado en su residencia en Santa Cruz, anoche, que en los dos últimos días no ha pasado ningún tifón destructor por la provincia de Laguna.

"En este mismo momento acabo de llegar de un viaje de inspección por 11 municipios de mi provincia y no he oído hablar nada de ningún bago destructivo que acaeció hoy o ayer," dijo el gobernador Cailles.

Refiriéndose a la información de que algunos estan muriendose de hambre en su provincia, el gobernador dijo de que ni ahora ni antes ha sabido de alguien que hubiese perecido de hambre en Laguna.

"Lo que pasa es que en la distribución del arroz," dijo el Sr. Cailles, "tenemos buen cuidado de distribuirlo entre los que verdaderamente lo necesitan y que salieron muy perjudicados por los tifones del mes pasado."

Un informe telegrafico enviado al gobernador general Frank Murphy da del Philippine Law School y pasó los exámenes celebrados por la Corte Suprema el año pasado con alto promedio, se dedicara especialmente a la redacción de alegatos y otros escritos en ingles.

Comparecera, sin embargo, ante los tribunales en aquellos asuntos donde sean necesarios la intervención de una mujer de ley.

La Srta. Cruz es natural de Caloocan, Rizal, y es la primera mujer de aquel pueblo que obtuvo el título de abogada.

La Srta. Cruz es natural de Caloocan, Rizal, y es la primera mujer de aquel pueblo que obtuvo el título de abogada.

La Srta. Cruz es natural de Caloocan, Rizal, y es la primera mujer de aquel pueblo que obtuvo el título de abogada.

La Srta. Cruz es natural de Caloocan, Rizal, y es la primera mujer de aquel pueblo que obtuvo el título de abogada.

## LOS EDILES HARAN FRENTE AL ALCALDE

Preparativos "bélicos" ante una ruptura definitiva

La mayoría de la junta municipal, en un prolongado caucus celebrado en el Plaza Hotel anoche, se preparó para una guerra contra el departamento ejecutivo de Manila, como consecuencia de haber recibido informes de que el alcalde Juan Posadas ha convocado recientemente a su "gabinete municipal" para una junta "de guerra".

Los concejales de la mayoría se refieren a una reunión celebrada por el alcalde Posadas en el City Hall el domingo último a donde asistieron todos los jefes de todos los departamentos del gobierno ejecutivo. Aunque no trascendió al público lo que se trató en la reunión, los concejales de la mayoría interpretan esto como una preparación de guerra contra la junta.

En el caucus celebrado anoche no trascendió a la luz publica lo que allí se trató, aunque se sabe que se han adoptado planes para hacer frente al alcalde y los funcionarios ejecutivos.

Torres huesped en un concurso de oratoria

El secretario del departamento del Trabajo, Ramon Torres, será huesped de honor en el concurso de oratoria del Columbian Institute que tendrá lugar en el salón de actos de dicha escuela, en la calle T. Pinpin No. 14, el 7 del actual, a las diez de la mañana.

La abogada Paquita de los Reyes anunciará las reglas del debate. Los oradores y sus temas son: Soledad Wong, Filipinas independiente y la dominación japonesa; Oscar L. Lelis, resolución para el servicio; Damaso de Leon, la participación estudiantil en la política; Felicitas Gonzales, Wodrow Wilson, campeón de la democracia; Agustín Aquino Jr., el grito viviente; Patricio Dusaban, la ola creciente del feminismo.

habido otro bago, despues del tifón del 29 de noviembre. El Dr. Abad, de la Cruz Roja, por su parte, investigo la existencia de arroz en cada pueblo y halló que algunos aun tenían muchos cavanes para la distribución.

habido otro bago, despues del tifón del 29 de noviembre. El Dr. Abad, de la Cruz Roja, por su parte, investigo la existencia de arroz en cada pueblo y halló que algunos aun tenían muchos cavanes para la distribución.

habido otro bago, despues del tifón del 29 de noviembre. El Dr. Abad, de la Cruz Roja, por su parte, investigo la existencia de arroz en cada pueblo y halló que algunos aun tenían muchos cavanes para la distribución.

habido otro bago, despues del tifón del 29 de noviembre. El Dr. Abad, de la Cruz Roja, por su parte, investigo la existencia de arroz en cada pueblo y halló que algunos aun tenían muchos cavanes para la distribución.

## RENIDA LID SOBRE SUELDOS DE ALTOS OFICIALES SE PREVE

Delegados partidarios de una escala determinada se preparan para una batalla constitucional

Desde ahora se nota una movilización de fuerzas para el zafarrancho constitucional al rededor de los sueldos de los altos funcionarios del "Commonwealth". Delegados que son partidarios de una escala determinada fijando su maximum se preparan para la batalla diferida para dentro de dos o tres días. El delegado Bonifacio Ysip, de Nueva Ecija, uno de sus promotores, informa lo siguiente:

"Los que suscribimos el precepto constitucional fijando el tipo máximo de salario para los funcionarios del gobierno, durante los diez años siguientes al establecimiento del Commonwealth, nos sentimos satisfechos por la manera sabia como la Asamblea Constituyente, ha decidido favorablemente la moción del Delegado Ysip de discutir conjuntamente todos los salarios que afectan al poder legislativo, ejecutivo y judicial del esboto."

"Aunque no se ha librado aun la batalla en su fondo, sin embargo, se nota un ambiente propio en la asamblea de discutir esta cuestión que consideramos importante y fundamental para nuestro gobierno, sin ningún prejuicio, con mayor serenidad y amplitud de criterio, teniendo en cuenta los fines constructivos que animan a los proponentes de la medida."

"Y para los teoricos, que todavía dudan de la propiedad de insertar esta materia en nuestra constitución, diremos, que: "1.—El precepto es solamente de carácter transitorio, durante los diez años desde el establecimiento del Commonwealth como medida de preparación y previsión, después de cuyo período, la Asamblea queda autorizada de enmendarlo según sea el estado de cosas reinante."

"2.—Los elevados fines del precepto, son preparar economicamente al gobierno desde ahora, para que cuando entremos en el goce de un gobierno independiente, podamos responder a las necesidades y exigencias que trae consigo un gobierno libre."

"3.—Empezar a educarnos a nosotros mismos, particularmente a los funcionarios del gobierno a llevar una vida oficial sobria, proporcional a la capacidad económica del gobierno, sin lujo, con menos ostentación y bosteo."

"Esperamos, que cuando se discuta a fondo esta cuestión, los miembros de la Asamblea, guiados únicamente por un alto sentido de responsabilidad y por un sagrado deber de conciencia al pueblo que nos ha elegido, miraran con simpatía esta cuestión."

Te 6-86-64 N. Domingo 35, S. Juan  
**J. MATTI**  
RELOJERO  
Compone toda clase de relojes con garantía, y aparatos científicos y barómetros a precios módicos.  
Lláme al teléfono y sera Ud servido personalmente.

Lea  
**LOS ANUNCIOS**

PREVENIR EL BERIBERI CON **BERI-BERISAN** REMEDIO CURATIVO Y PROBADO

DEPOSITO CENTRAL: BOTICA DE SANTA CRUZ PLAZA GOITI, MANILA

Contiene 17,000 Vitamina B I unities 4500 Vitamina B II unities Laboratory No. 20856

## ¡COLOQUE UNA NUEVA ALEGRIA PASCUAL EN SU HOGAR EN COLORES

SU mobiliario y obras de madera responderán a la magia de los colores! ¡No se olvide de retocar los juguetes de los niños para que aparezcan como nuevos y traigan la alegría a los corazones infantiles!

## A Cualquiera le Gusta

EL ENAMELOID "SHERWIN-WILLIAMS" es el esmalte favorito de millares de mujeres, porque su aplicación es facil y porque deja un acabado brillante, suave y semejante a la porcelana. También puede usted probarlo en la pared de su baño. Se sentirá muy satisfecho de los resultados que de el obtenga.

LA LACA "ROGERS" PARA PULIMENTAR es un acabado ideal para los que desean una laca de secamiento rapidísimo. ¡Sécase en 10 minutos! Deja una superficie lisa, hermosa y de larga duración.

Para obtener resultados satisfactorios, pinte con una bomba pulverizadora eléctrica o de mano "De Vilbiss". Se hace el trabajo mejor, rapidamente y con menor cantidad de pintura. Las aquilamos por día a precio razonable.

De Vilbiss Hand-Power Spraying Outfit

## Deje que el librito "New Home Decorator" sea su guia cuando pinte

El pintar es un trabajo serio. No empiece a pintar hasta que vea nuestro Departamento de Pinturas en el American Hardware Co. Pida GRATIS el librito "Wonder Book" sobre pinturas para el hogar, de la famosa decoradora Betty Wood, de 44 pags.—79 Esquemas en colores—11 Sugestiones ilustradas.

## AMERICAN HARDWARE & PLUMBING CO.

101-107 Echague, Manila

## Para Regalos de Pascua... Chocolates Helen Ardelle



Un gran surtido de cajitas de fantasía envueltas en cellophane

Tamaños: 8 onzas a 5 lbs. Precios: P0.90 a P20.00

## Philippine Education Co.

101-103 Escolta, Manila

ESCOJA  
Sus Regalos de Pascua—Juguetes  
Temprano en  
**BECK'S**  
"Su Establecimiento Central de Navidad"  
Regalos y Juguetes de Fabricación Americana  
—Los Más Baratos Al Fin y a la Postre

LA VANGUARDIA

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Conseguido a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino
ENTRADA POR LA "TVI PUBLISHING CORPORATION"
Directores Asociados
FREDERICO AUNARIO
FRANCISCO RODRIGUEZ

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS
La Associated Press...
OFICINAS: Edificio TVI Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila
Teléfono 2-11-84 con comunicación con todos los departamentos.

PRECIOS DE SUSCRIPCION:
En Manila... \$1.50
En el extranjero... \$4.00
En Provincias... \$1.00

NOTAS EDITORIALES

LA LEY DE CONTABILIDAD

EL Gobernador General, al dar su aprobación al bill que dispone que los registros o entradas anotados en los libros de contabilidad que no pueden ser comprendidos por los agentes de rentas internas, deben ser traducidos al inglés, o al castellano, o a cualquier dialecto indígena, protege con ese acto los intereses del tesoro público.

O LO UNO, O LO OTRO

EL Secretario de Hacienda, Senador Quirino, ayudó después de todo con sus francas declaraciones hechas anoche ante la Convención, para que la presente confusión de sistemas se acabe de una vez bajo el gobierno del Commonwealth. Estamos viviendo realmente bajo un sistema mixto, medio parlamentario y medio presidencial, pero que no es ni lo uno ni lo otro.

EL DERECHO DE REGADIO

SI nuestro gobierno no halla una fórmula de solución para remediar las quejas de muchos propietarios de terrenos palayeros en Bulacán y Nueva Ecija contra el derecho de regadío, posiblemente, o probablemente, nuestro gobierno se vea en la dura necesidad de tener que proceder a la confiscación de las propiedades agrícolas de los morosos para hacer efectivo el cobro de las deudas atrasadas; y si esto ocurriese, se crearía un conflicto social de carácter agrario, o un nuevo foco de agitación y descontento que absorbería de nuevo la atención de nuestros gobernantes.

LA LIGA NAVAL SE OPONE A LA DEMANDA NIPONA

Macy cree que el Japón aspira a la supremacía naval en el Pacífico
(De la "Associated Press")
Los Angeles, 5 de diciembre.—Nelson Macy, presidente de la Navy League de los Estados Unidos, ha declarado en un discurso pronunciado aquí este día que Japón parece aspirar a la supremacía naval en el Pacífico.

NO SE LOGRA ROMPER EL DEADLOCK NAVAL

Italia niega su apoyo a la causa nipona y Tokio esta diplomáticamente "aislada"
(Servicio Transoceánico)
EXCLUSIVO A LA VANGUARDIA
Londres, 5 de diciembre.—Nada se ha conseguido con la reunión de ayer de los delegados navales ingleses y americanos en el empeño general de romper el deadlock naval, según los periódicos de esta mañana.

Cronicas Parlamentarias Rasgos y figuras de la Constituyente y la Cámara en camino de la Historia, por lo menos, parlamentaria

Por ANA HAW.
"Freshman" por su edad; "senior" por su actuación
"Es muchacho que vale". En esas palabras resume el Speaker Paredes su juicio de calidad sobre el miembro de la Cámara cuyos rasgos y figura ocupan estas líneas dibujadas a grandes y toscos trazos.

Hon. DOMINADOR M. TAN, Representante por Leyte.
El único turno consumido.
El señor de la cédula personal. Consumió el único turno a favor.

Información cablegráfica de todas partes del mundo
Llegara el jueves temprano a Washington en un tren especial, se pondrá a leer algunos papeles oficiales y redactará los planes de su gobierno para someterlos al nuevo 74o. congreso cuando se reúna el 3 de enero.

EL PACTO DEL SARRE MERECE FUERTE CRITICA

Un corresponsal de "Le Matin" se extraña de la política del Premier Naval
(Servicio Transoceánico)
EXCLUSIVO A LA VANGUARDIA
Paris, 5 de diciembre.—El convenio franco-alemán respecto a la cuestión del Sarre ha sido objeto de una crítica enconada por el corresponsal especial de Le Matin en Ginebra, el cual dice que la opinión predominante en dicha ciudad es que la política de Laval es muy diferente de la de Barthou y que los círculos de la Liga están convencidos de que Alemania no hallará en el nuevo ministro la misma firmeza de convicciones de su predecesor.

Lord Riddell, Editor Ingles, ha fallecido
Con el "News of the World", un semanario londinense, hizo fama y fortuna
(De la "Associated Press")
Walton Heath, Inglaterra, 5 de diciembre.—Lord Riddell, editor de periódicos, autor y filantropo inglés, ha muerto aquí este día a la edad de 69 años, víctima de un grave resfriado, en su residencia situada aquí.

TRIBUNA LIBRE

ESTA SECCION esta destinada a artículos de actualidad y de interés público. LA VANGUARDIA al publicarlos no se hace solidaria de los puntos de vista que en tales artículos expresen sus autores.

Los filipinos y filipinas "modernistas"

Por JOSE CAMACHO
Barberías locales. ¿A que se debe esta imitación? Tal vez por que habíamos estado clamando la concesión de iguales derechos que tienen los hombres, tan es así que han estado y continúan pugnando denodadamente por la concesión a su favor del sufragio femenino. Es verdad que la transición y mudanza de todo lo evolutivo de los tiempos; pero a mi juicio, la adopción e imitación de las cosas buenas son enteramente laudables, y todo aquello que rife con nuestra idiosincrasia, transmitido de generación en generación, debe ser desechado por nosotros mismos, como también debemos condenar nuestras malas costumbres y usanzas.

Y que dire yo de la indumentaria filipina? No la han condenado nuestras mujeres a su ostracismo completo? ¿No vemos acaso ahora que casi todas, excepción hecha de unas cuantas que se han mantenido fieles y leales a ella, usan vestidos más o menos cortos o largos? ¿Y que quiere decir esto? ¿No es una verdadera condenación de lo nuestro al sustituirlo con el traje europeo u occidental? Se puede apostar doble contra sencillo que el 95% de nuestras mujeres han dejado de usar el traje de mestiza, pues hasta viejas y viejecitas, por el prurito de aparentar que no han pisado aun los umbrales de la avanzada soltería, usan vestidos cortos para confundirse tal vez con las chicas de 15 o 18 primas, o como cuando quisiera yo ver restaurados nuestros propios usos, hábitos, costumbres y, sobre todo, la indumentaria filipina, sin paralelo en los anales de la historia de modas femeninas. ¡Ojalá que nuestros chicos y chicas vieran algún día a la normalidad de sus cabellos y hagan guerra contra esa tendencia evolutiva del modernismo anglosajón que rife completamente con nuestros propios usos y costumbres!

Hilado ha sometido su informe hoy a Yulo
El Procurador General Hilado sometió hoy al Secretario Yulo su informe sobre sus gestiones hechas en Tokio para la extradición de los tribulantes del Kalun Maru. Es probable que este informe sea publicado el próximo sábado tan pronto como el Gobernador General, a quien se va a elevar inmediatamente, se haya enterado de su contenido.

Una roca cae de las cascadas del Niágara
(De la "Associated Press")
Niagara Falls, N. Y., 5 de diciembre.—Una roca de un peso calculado de 200 toneladas cayó anoche de las cascadas canadienses pero no llegó a cambiar el contorno de las cascadas, como ocurrió hace cinco meses en que cayó otro bloque más tremendo.

Una roca cae de las cascadas del Niágara
(De la "Associated Press")
Niagara Falls, N. Y., 5 de diciembre.—Una roca de un peso calculado de 200 toneladas cayó anoche de las cascadas canadienses pero no llegó a cambiar el contorno de las cascadas, como ocurrió hace cinco meses en que cayó otro bloque más tremendo.

PHILIPPINE EDUCATION COMPANY
101-Escolta, Manila
" Toda clase de artículos para Navidad "
HOY también para la tarde y la noche
" MAYBELLE " Cabritilla Negra Seda Cabritilla Blanca
Hamilton-Brown
Abierto diariamente entre 12 y 2 p. m., hasta las Pascuas

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas Teléfono 5-62-29

Asistida por el Dr. Enrique Lopez, ha dado a luz felizmente un niño en el Hospital San Juan de Dios, la Sra. de D. Modesto de Cortabitarte.

Tanto la madre como el recién nacido se hallan en perfecto estado.

En el 'President Grant' han embarcado ayer para Shanghai los Sres. de Escat (D. Pedro), con su hija, quienes no habiendo podido hacerlo personalmente por premuras de tiempo, nos rogaron nos despediramos en su nombre por medio de estas líneas de todas sus amistades.

El Reverendo Padre Silvestre Sancho, O. P., Rector del Colegio de San Juan de Letran, notable predicador sobre problemas sociales y morales de la actualidad, saldrá para Europa el día 10 del actual en el 'Empress of Canada', en viaje de descanso y para recuperar la salud perdida en los quince años de apostolado en estas islas.

Ha sido sometido a una ligera operación en la garganta en el Hospital Español de Santiago Ernesto García Buck.

Un 'asalto' en casa de los Villanueva

El Sr. Jose G. Villanueva y Doña Para Lacson de Villanueva fueron objeto de muchas felicitaciones el domingo con ocasión de la celebración del decimonono aniversario de sus bodas contraídas en 1915. La señora de la casa celebraba el día de su santo en aquel mismo día, y por ambos acontecimientos, sus parientes y amigos 'asaltaron' a la familia en su casa, en Singang, organizándose, en el acto, una animada fiesta que duró todo el día. La hija mayor de los esposos, la exquisita pianista benedictina Lourdes Villanueva, organizó en la tarde del mismo día, una velada literario musical, en obsequio a sus papas. El numero principal del programa fue un drama titulado 'Wise People of Lucid Intervals'. Actuaron como protagonistas, Primitivo Costumbrado, David Arao, Desambrados Haguison, Bernardita Villanueva, Jose Luis Villanueva, Mary Louise Lacson, Priscilla Villanueva, Ernesto Villanueva y Hector Lacson.

Uno de los numeros que gusto mucho fue la interpretación en el piano a cuatro manos de 'The Juggler', por Fendietan, en que se hicieron, como ejecutantes, Lourdes y Bernardita Villanueva. Inmediatamente después de la velada, se inició el baile amenizado por la orquesta 'Olde Fuzzy'.

Rumboso obsequio de Francisco Liongson

En un bello gesto de rumbosidad proceriana, Don Francisco Liongson y su gentilísima señora fueron anfitriones en un espléndido 'party' ofrecido en la tarde del domingo en su señorial morada de la calle San Luis, a los distinguidos miembros del Circulo Escenico para celebrar el resonante éxito que dicha agrupación obtuviera en sus recientes representaciones de 'Cancionera' y 'Mi mujer es candidata'. Fue una tarde de gratísimas emociones. La flor y nata del Circulo respondió como magico conjuro al (Continúa en la página 7)

La Sra. Concepcion A. de Luzuriaga, de Catiz, Negros Occidental, viene a Manila para pasar aquí la temporada de Navidad al lado de su hermana la señorita Rosario Luzuriaga. Llega este día por el vapor 'Elisayas'.

PAGINA SOCIAL

Distinguidos aficionados



La Sra. de Davies ('Manolita') y el Sr. J. Gonzalez ('Luis') en una de las escenas de la graciosísima comedia, 'Anacleto se divorcia'. Esta obra será representada en el Opera House el sábado proximo a beneficio del Hospital Español de Santiago. Personas conocidas en nuestros circulos sociales y artísticos componen el reparto.

Para Srta. Filipinas



Srta. MACARIA MADRIGAL. Nominada por varios amigos y admiradores, todos suscriptores de La Vanguardia, la señorita Macaria Madrigal entra hoy en la lista de las primeras candidatas para Miss Philippines y reina del carnaval de 1935. La Srta. Madrigal es actualmente miembro del Comité de Señoritas del Bachelors Club, y es una de las socias más destacadas del 'Smiles' y de la Rho Alpha.

Hora Santa

A las 6 p. m. de hoy, Jueves 6 de Diciembre, se tendrá la tradicional Hora Santa en la Iglesia de San Vicente de Paul, con los cantos y preces de costumbre.

GALETAS "BIRBA" Lo Mejor de lo Mejor ISLA DE CUBA Estero Cegado 321 Esq. Carriedo Tel. 2-39-03

Doce horas de placentera jira en la bahia

La Asociación "Ustean" Atendió Regimiento A Todos Sus Invitados

Entre las muchas jiras fluviales celebradas esta temporada una de las más concurridas y exitosas fue la de la asociación "Ustean", integrada por alumnos y profesores de los colegios de ingeniería y arquitectura.

Para el delicioso paseo por la bahía de Manila se fletó el hermoso barco Panay de la Compañía Marítima. Los excursionistas pasaron (Continúa en la página 7)

Kollerman ofrecera un brillante acto de graduacion el 9

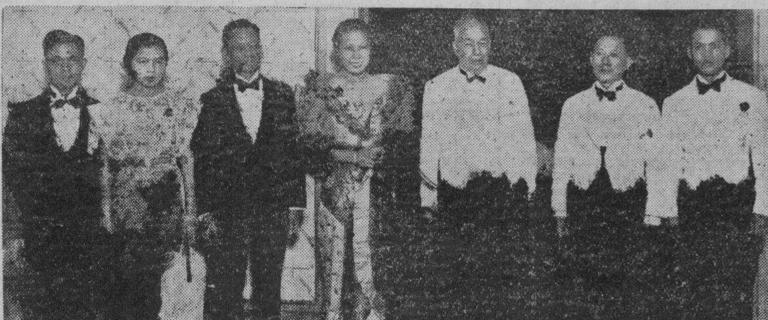
Con el Hon. Eulogio Rodriguez, como huésped de honor, el Kollerman's French School of Dressmaking celebrará su segundo ejercicio de graduación el día 9, en el salón (Continúa en la página 7)

La fiesta anual de los bicolanos



Arriba, de izquierda a derecha: Remedios Abella, Purita Figueroa, Vida Diaz, Remedios Ursua, Purita Ella. Abajo, en el mismo orden: Amalia Kare, Blanquita Grajo, Rosario Isidoro, Flora Rios. Estas señoritas forman el comité organizador de la fiesta anual de la Asociación Bicolana de Manila, señalada para el domingo proximo. La reunion, a juzgar por los preparativos, será brillante y concurrida. Otras señoritas que integran el comité, son: Tecla San Andres, Prof. Luz Guarina, Sergia Pimentel, Celia Zurbito, Lydia Argente, Maria Lourdes Alcazar, Rosario Camara, Felisa Gimenez, Elena Perfecto, Maria Prietoza, y Aurora Diño.

Inauguración de una Fraternidad Universitaria



De izquierda a derecha: Nicasio Sahagun, Srta. Aleli de Guzman, Dr. Antonio G. Sison, Srta. Macaria Madrigal, Decano Fernando Calderon, Comisionado Jose Fabella, y Nicanor Padilla, Jr. Estas señoritas y caballeros formaron la línea de recepcion en la fiesta inaugural de la 'Phi Kappa Mu', verificada el sábado 1.º de diciembre, en el salón del Teatro Metropolitan. Phi Kappa Mu esta integrada por estudiantes del Colegio de Medicina, de la Universidad de Filipinas.

El profesor A. G. Buenconsejo y su señora; el profesor F. Imperial y su señora; y el profesor Stanley L. Prescott serán los huéspedes de honor.

Forman el comité organizador, Carlos Albert, James Bowler, Ramon...

Coromina, Cesar Lopez, Jose Ledesma, Antonio Lopez, Alberto Francisco, Jose Montenegro, Florio Policarpio y Benito Cu Unjieng.

UN NUEVO SERVICIO—Su vieja SEGADORA MECANICA RE-CONSTRUIDA AFILADA PARADA y consulta gratis sobre reparaciones, etc. Si desean Ud. una nueva SEGADORA, pruebe usar la "STEARNS" Parsons Hardware Co. 805 Echague, Manila.

OIGA nuestro programa de piezas españolas por la Estación KZEG mañana, Viernes, de 7:30 a 7:45 P. M. New Orleans Commercial Company, Inc.

TANGOS Oiga Vd. la melodiosa música argentina en el programa de la Radio Manila todos los jueves a las 7:45 p. m.

DOS GRANDES ACONTECIMIENTOS DE LA TEMPORADA---

Compre un "CLUB BEAUTY SET"—El Regalo de Navidad Ideal

Obtenga una Entrada Gratis para ver "MERRY WIDOW"



Jeanette MacDonald en "La Viuda Alegre"



PRODUCTOS DE BELLEZA "CLUB"—LA MANERA SEGURA PARA OBTENER BELLEZA Y SER POPULAR!

Form for Club Beauty Products coupon, including fields for name, address, and phone number.

Compre de JOSEPHINE'S La Joyería Más modernista de Manila 169 Escolta, Esquina Plaza Sta. Cruz.

'Anacleto se divorcia' dara un lleno el sabado que viene

La presentación de la chistosisíma comedia 'Anacleto se divorcia' a beneficio del Hospital Español de Santiago tendrá lugar el sábado proximo en el Manila Opera House. Casi todas las localidades ya están vendidas, por lo que se espera, para la noche del sábado, un lleno completo. Aquellos que no quieren perder la oportunidad de ver una de las mejores obras de teatro que se han presentado en Manila, deben ir pronto. (Continúa en la página 7)

De Suma Importancia Para Las Madres



QUE NO PUEDEN DAR LOS PECHOS.

Si por una u otra razón está Ud. obligada a alimentar a su niño con leche artificial, procure, desde luego, evitar los frecuentes borbujos, el mismo que las enfermedades, vómitos, indigestión y otras que provienen de la ineficiencia de un biberón ¿verdad?

ENTONCES DEBE VD. USAR EL FAMOSO Biberon ARCOS

Es un hecho admitido que con el uso de esos complicados y anticuados biberones la fermentación del alimento es frecuente; y esta es la causa de la indigestión, diarrea y otros males que diezman miles y miles de vidas.

El Biberón "ARCOS" está hecho científicamente. La válvula de aire de goma en uno de sus extremos facilita la succión y el niño mama o chupa cómoda y liberalmente. Y ES MUY FACIL DE LIMPIAR!

Agentes Exclusivos: MOLINA BROTHERS, INC. 168-172 Muelle de Binondo, Manila, Tel. 4-91-52

Advertisement for Totem perfume, featuring a woman's face and the text 'El Perfume Delicioso Que Nunca Llega A Evaporarse'.

Regalar Perfumes "TOTEM" Significa Tener Gusto Exquisito, Delicadeza y Distincion

Advertisement for Manila Grand Opera House, featuring the play 'ANACLETO SE DIVORCIA' on Saturday, December 8, 1934, at 9 p.m. The play is for the benefit of the Hospital Español de Santiago. The advertisement lists the cast and the director.

Advertisement for 'JUNGLA' perfume, described as 'Una nueva creación de MYRURGIA'. It features an image of a perfume bottle and the text 'EL PERFUME QUE HACE Deliciosa SU FEMINIDAD'.

TAMBIEN LA U. N. VA A CELEBRAR FIESTA ANUAL

Commemorara el aniversario de su fundación los días 13 al 15 de diciembre

El festival anual de la Universidad Nacional tendrá lugar este año desde el 13 hasta el 15 del actual.

Concursos musicales y literarios en que tomarán parte tanto alumnos como exalumnos, serán algunos de los números del programa de los festejos.

En la mañana del 13 habrá una parada de automóviles que recorrerá las calles principales de la ciudad. A esto seguirá la apertura de la exposición en el edificio principal de la institución en Sampaloc.

Por la tarde, a las 3, habrá exhibición de ejercicios calisténicos amenizada por la banda de la Universidad. Por la noche tendrá lugar la velada literario-musical.

El viernes, 14, se dedicará a eventos deportivos. Los alumnos están ahora muy aporreados trabajando por la elección de una que se llamará Miss National University.

El programa completo de las fiestas es el siguiente:

Martes, 12 de diciembre: 8:00 a. m.—Parada de automóviles, chairman, Decano Honorario Poblador; 10:30 a. m., apertura de las diferentes exhibiciones, chairman Mrs. Patrocinio Garcia; 3:00 p. m., exhibición de ejercicios calisténicos, chairman, M. P. Estacio; 8:00 p. m., velada literario-musical, chairman, Mrs. Lorena de Jesús.

Viernes, 14 de diciembre.—Todo el día se dedicará al atletismo; 9:00 p. m., ceremonias de coronación y baile, chairman, Prof. Cornelio Batmaceda.

Sábado, 15 de diciembre: 9:00 a. m.—Concurso literario-musical, chairman, Prof. Faustino Bugante; 9:30 p. m., baile de disfraces en el auditorium, chairman, Prof. Rosario Ocampo.

Comerciantes filipinos se reunirán de nuevo

Los directores de la Cámara de Comercio de Filipinas, se reunirán a fines de esta semana para considerar el esbozo de un memorial que dice la Cámara proyecta presentar a la Misión Congresional.

Se ha sabido que en dicho esbozo se pedirá a la continuación de las actuales relaciones de libre cambio entre Estados Unidos y Filipinas o la concesión de una autonomía arancelaria.

El objeto de la autonomía en cuanto a los aranceles es permitir que Filipinas pueda hacer reajustes económicos durante el período de transición tal como está previsto en la ley Tydings-McDuffie.

Se ha sabido que en dicho esbozo se pedirá a la continuación de las actuales relaciones de libre cambio entre Estados Unidos y Filipinas o la concesión de una autonomía arancelaria.

DISCOS DE DANA

El arte de comprar regalos

Regalar es un tormento. Por lo menos para Isabel que se pone nerviosa y no acaba de decidirse. Tiene ante sus ojos, dos frascos de perfume, por que después de muchas vacilaciones ha resuelto que va a regalar a su amiga Eugenia un frasco de perfume. Pero, con cual de los dos va a quedarse? Con el mas aparatoso, con el mas vistoso o con el mas sobrio y desprovisto de requilitorios? Ese es el problema. La cuestión de precio no entra en juego por que los dos de ambos frascos son tan, aproximados que casi son idénticos. No, no... Aquí sólo se trata de adivinar cual de los dos satisfará mejor el gusto de su amiga. Por mas que hace años que la conoce y la trata, Isabel no acierta a decir si su amiga se paga mas de las realidades que de las apariencias o al revés. For que es evidente, eso lo sabe Isabel por experiencia, que el frasco menos aparatoso, el que solo es un cristal simple y elegante, es el que ofrece el extracto magico y mas teñido. Y que es lo que quiere regalarle a su amiga, un envase o una esencia? un continente o un contenido?

¡Ay, Dios mio, que dudas, que angustias. Por que no comparecerá la propia Eugenia y le declarará paladinamente cual es su gusto.

Quien comparece al fin es la mamá de Isabel que habia ido a otras diligencias mientras la hija resolvía su problema; parece llena de impaciencia.

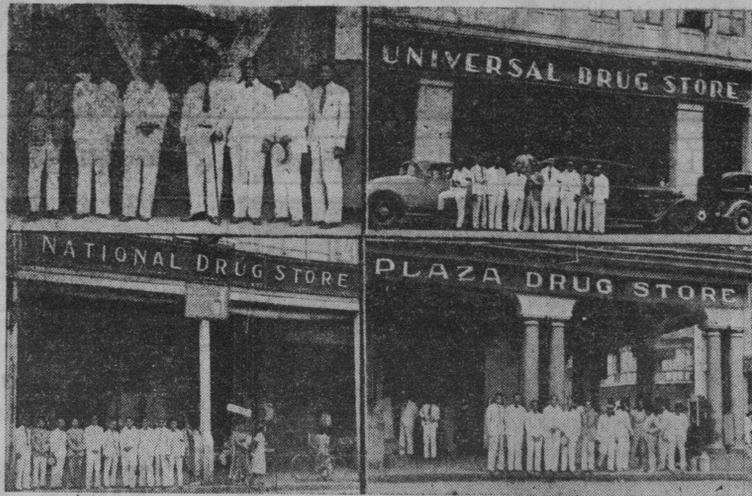
Por los clavos de Cristo, hija mia. Ni que tratases de elejir marido. Que tantas dudas. Cuando se regala a una persona que real-

RADIO

SE EXHIBE HOY 10, 12:10, 2:20, 4:30, 6:40, 7:50 9:00 P. M.

KING OF KINGS. Hasta 4 p. m.—20c. y 40c. Después de 4 p. m.—80c. y 1.00c.

En el dia de visitas a las farmacias



El subcomite de visitas científicas hizo anteaer en relacion con la Semana de Farmacia, una visita a diferentes establecimientos farmacéuticos de la localidad. La primera farmacia visitada fue la de Santa Cruz, ante cuyo escaparate, retratado a la izquierda, arriba, estan los componentes del subcomite. De izquierda a derecha, Dr. Jose V. Gloria, presidente; el Dr. Jose E. Jimenez, Decano Valerio Jahring, Dr. Angel Reyes, y los Sres. Primo Arambulo y Urbano S. Magboo. En la parte derecha del grabado, esta la Universal Drug Store, y abajo, la National Drug Store y Plaza Drug Store, que tambien fueron visitadas.

PROGRAMAS de RADIO

Table with 3 columns: Station (KZRM, KZEG, KZIB), Date (Jueves, Diciembre 6), and Program details including times and titles like 'Variaciones', 'Cantos de las Pampas', 'Contrasts', etc.

ROBO DE PLATA EN LA IGLESIA DE PARAÑAQUE

Corona de la virgen, planchas avaluadas en P1,000, sustraídas

La iglesia católica del pueblo de Parañaque, Rizal, que se encuentra frente al edificio municipal, estando separada de este solo por la carretera provincial que conduce a Cavite, ha sido escena de un robo sacrilego anteaer.

El ladrón, con toda probabilidad, consiguió entrar en la iglesia a primeras horas de la noche o de la tarde, mientras el templo estaba aun abierto, y escondiéndose en algún rincón para no ser visto por el sacristán mayor cuando éste cerró las puertas, esperó el momento oportuno de llevar a cabo su propósito. Las planchas de plata que servían de adorno para el altar mayor, así como otra plancha, también de plata, que cubría la puerta del sagrario, fueron removidas por medio de un cuchillo y llevadas fuera de la iglesia, dejando el altar prácticamente sin ornamentos de valor.

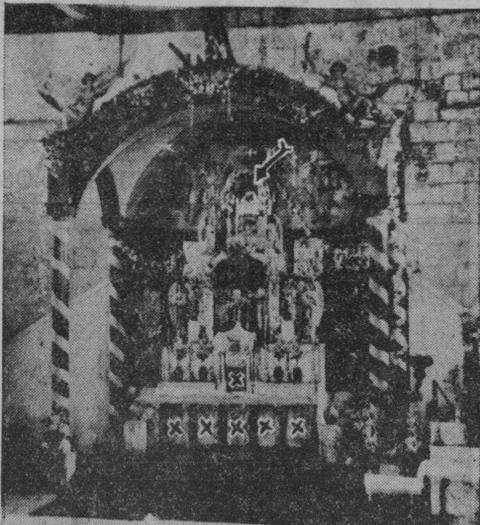
La corona de la Virgen del Buen Suceso, patrona del pueblo, que se halla en la parte más alta del altar, también fue sustraída. Según el P. Antonio Averbill, párroco beige, de Parañaque, cuando el sacristán mayor y los monaguillos fueron a abrir la iglesia en la madrugada de ayer, encontraron que la puerta mayor estaba semiaabierta. El pestillo que cierra la puerta por dentro no estaba en su lugar. Esto indica, según el P. Averbill que el ladrón estuvo dentro del templo toda la noche, dejándose encerrar para salir una vez realizado el robo.

El P. Averbill dió parte inmediatamente a la policía de Parañaque, que al investigar el robo encontró algunas planchas de plata cerca de la puerta lateral de la iglesia, que el ladrón, en su prisa por huir, dejó juntamente con el cuchillo que habia usado para arrancar las planchas.

También se ha averiguado que el ladrón trató de abrir con el cuchillo la puerta del sagrario, una vez removida la plancha de plata. Aquí se encontró un pequeño fragmento de la plancha de plata que el ladrón trató de abrir con el cuchillo la puerta del sagrario, una vez removida la plancha de plata.

Se ha sabido que en dicho esbozo se pedirá a la continuación de las actuales relaciones de libre cambio entre Estados Unidos y Filipinas o la concesión de una autonomía arancelaria.

Altar despojado de ornamentos



En este altar de la Virgen del Buen Suceso en la iglesia parroquial de Parañaque se cometió anteaer un robo que la policía del pueblo no ha logrado resolver hasta ahora. El ladrón removió todas las planchas de plata que cubren la base del altar y del sagrario y trató de abrir este para apoderarse del copon que contenía las sagradas formas, aunque fracasó en esta su última intención. Consiguio llevarse la corona de la Virgen. En la fotografía estan señaladas con varias "X" las partes en donde estaban las planchas de plata robadas. El lugar donde está la Virgen está señalado con una flecha.

delatar al ladrón. Alejandro Micua, el sacristán mayor, y los monaguillos de la iglesia, fueron detenidos para una investigación ayer. Hasta ahora el robo continúa sin solución.

Según el P. Averbill, el valor de la plata que fué robada y la corona de la Virgen pueden ascender hasta P1,000. Se han encontrado algunas marcas digitales en algunas planchas que aun quedan del altar. Estas impresiones han sido examinadas cuidadosamente por si pueden

METROPOLITAN SE EXHIBE HOY 1:30 P. M. Primera Función Después: 3:25, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.



GRAND THEATRE COMENZANDO HOY Primera Función: 10 a. m. Después: 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 p. m.

AN AVANLACHE OF LAUGHS! An earthquake of roars! A landslide of mirth!

W.M. LOWELL "Lawyer Man" CON JUAN BLONDELL Proxima Pelicula

WHEN A MILLION-HEIRESS TAKES A FLING AT SERVANT LIFE... THERE'S LAUGHTER AND LOVE A-PLENTY! Janet GAYNOR con Lillian AYRES Servants' Entrance with NED SPARKS, WALTER CONNOLLY, G. P. HUNTLEY, JR.

EMPEZANDO HOY POR 4 DIAS SOLAMENTE!

IDEAL THEATRE. Hasta 3:30 p. m. Butacas . . . P.30

Preparese a bailar y cantar el nuevo exito de canto y baile sensacional! "The Carlo" Todos el mundo pronto estara ejecutando los movimientos del precioso baile—THE CARLO!

Jimmy DURANTE and Charles BUTTERWORTH STUDENT TOUR with Maxine DOYLE, Phil REGAN, Florence McKinney, Douglas Fowley, Monte Blue and NELSON EDDY

FOX —HOY— 10:00 A. M. Primera Función Después: 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.

Las mismas estrellas—mas risas que en "Convention City" Otra gran convención de los grandes artistas de Warner Bros.—en la ciudad del Divorcio! "MERRY WIVES OF RENO" TAMBIEN LILLIAN ROTH en "MASK AND MEMORIES" (Musical en 3 Actos)

IDEAL THEATRE. DOS PRIMERAS FUNCIONES del Supremo Espectaculo Mundial de Musica, Amor y Risas.

"The Merry Widow" (La Viuda Alegre) Maurice CHEVALIER Jeanette MACDONALD

DOMINGO, DIC. 9 A LAS 6:00 P. M. Primera Exhibición 9:15 P. M. Función de Gala por la Noche SE RESERVAN TODOS LOS ASIENTOS Butacas P1.00—Palcos P2.00—Loge Sofa P6.00 BILLETES EN VENTA AHORA

The PARTYS OVER with STUART ERWIN ANN SOTHERN from the stage comedy hit by Danic Kiesel Directed by Walter Lang A Columbia Picture

—Otras Atracciones— "By Persons Unknown" Misterio "Queen Of Hearts" Comi-Color "Tripping Thru The Tropics" Comedia

MARINE THEATRE. ULTIMO DIA

Zane Greys WAGON WHEELS RANDOLPH SCOTT GAIL PATRICK MONTE BLUE

SAVOY Hoy a las 9:00 A. M. La obra maestra de Paramount

CLEOPATRA CLAUDETTE COLBERT Warren William Henry Wilcoxon

Un reparto de 8000 En la Escena "THE MERRY-MAKERS" en un vaudeville superior

Precios Populares TIVOLI Doble Programa "THE LOVE CAPTIVE"

Nick Arbuckle—Gloria Stuart "THE RED RIDER" Buck Jones

Se proyecta un encuentro Little Pancho-Star Frisco

COMIENZA EL 9 UN TORNEO

Bajo los auspicios del Bato Club se celebrara una liga de basketball en el campo de Tondo

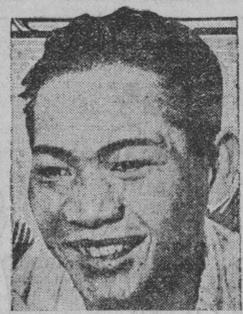
- Una liga junior de basketball, bajo los auspicios del Bato Club, se celebrara comenzando el 9 de diciembre en el campo de la escuela elemental de Tondo.

Varios aficionados lo piden en cartas al Eastern B. Club

Jesus Santo Tomas Cortes considera seriamente el asunto.-El proximo card bajo preparacion

Un encuentro Star Frisco-Little Pancho está ahora en vias de ser considerado por el joven promotor Jesus Santo Tomas Cortes, del Eastern Boxing Club.

Campeón a la vez



YOUNG TOMMY

Que ha reconquistado su título de campeón bantamweight de California venciendo a su rival Speedy Dado.

"Dizzy" Dean continuara con los Cardinales

(De la "Associated Press") St. Louis, Dic. 5.—Jerome Dizzy Dean seguira de pitcher en las filas de los Cardinales, la temporada que viene.

Luchara por un campeonato



SIMPLICIO DE CASTRO

De la Far Eastern University que en uno de los encuentros amateurs el domingo por la noche, en el Osmeña Park, medira fuerzas con José Lorente. En este encuentro se disputará el campeonato welterweight de Filipinas, entre aficionados.

TARLEY ESTA YA PREPARADO

Young Tarley, uno de nuestros mejores featherweights que el sábado por la noche medirá fuerzas con Joe Mosquindo en uno de los dos encuentros principales de diez asaltos en el Osmeña Park se está entrenando concienzudamente y promete poner fuera de combate a su adversario antes de que terminen los seis primeros asaltos.

El encuentro no solamente resultará interesante debido a que ambos pugiles están deseando de demostrar su habilidad sino además por que de él depende casi el futuro de uno de los adversarios. El que resulte exitoso tendrá la oportunidad de verse con B. de Guzman, y disputarle la corona de featherweight que él ostenta actualmente.

También está llamando la atención el anunciado encuentro de revancha entre Kid Alfredo y Fighting Chua Lai. Ambos subirán a los ruedos dispuestos a ganar el bout y como los dos a la vez no lo pueden ganar es de esperar desde luego algo sensacional.

do un contrato para jugar en 1935. Breadon no ha dado a publicidad los terminos del contrato pero se sabe que Dean había pedido \$25,000. La temporada pasada obtuvo un salario de \$8,000.

YOUNG TOMMY RECUPERA UN CAMPEONATO

Derrota a Speedy Dado en Los Angeles y vuelve a coronarse campeón bantamweight de California

(De la "Associated Press") Los Angeles, 4 de diciembre.—Young Tommy venció por poco margen esta noche aquí a Speedy Dado, y se ha adjudicado otra vez el título de campeón bantam del estado de California.

Incidentalmente, la comisión de boxeo aquí ha reconocido a Dado—y ahora a Tommy—como el campeón mundial de bantamweight, si bien el título se considera aun abierto en el Este.

El torneo en el LAONG LAAN EL 11

Con un total de 31 contendientes en los juegos singles para hombres, el torneo Metropolitano de Tennis comenzará este año el 11 de diciembre, en las canchas del Laong-Laan Club.

Las inscripciones se cerrarán esta tarde a las seis en el Laong-Laan Club y se espera con otros tenistas locales se inscribirán antes del cierre.

Anacleto Se.

(Continuación de la página 5) comedias mas aplaudidas de España deben apresurarse a adquirir sus dejes para pasar las horas corren el riesgo de no hallar ninguno. En estos momentos quedan muy contadas localidades.

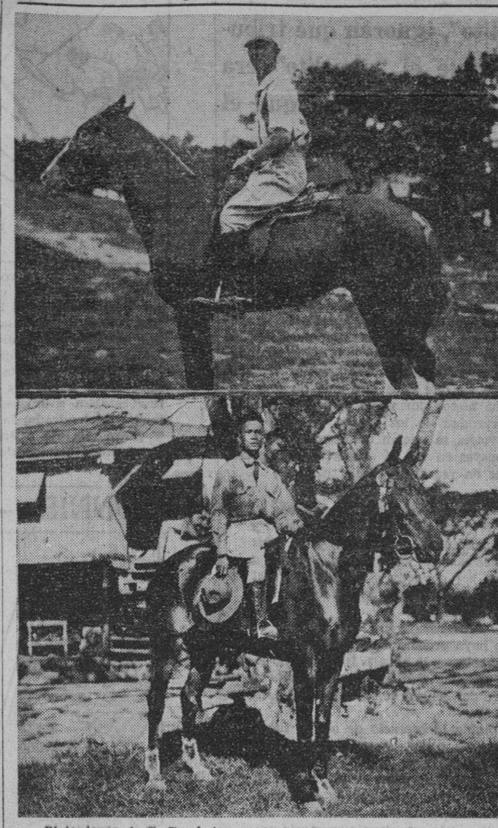
Kollerman.

(Continuación de la página 5) del Teatro Metropolitano. El programa, que promete ser brillante, incluye la presentación de las últimas creaciones para tarde o sport, trajes de noche, trajes de mezcla, pijamas y negligees, con premios para los mejores modelos.

Rumboso Obsequio.

(Continuación de la página 5) llamamiento de don Paco, y alla se congregaron como mariposas aladas un conjunto encantador de muchachitas de carne, alegrando con sus cuchicheos y risas cascabeleras aquel ambiente impregnado de arte, belleza y feminidad.

Tomaran parte en un concurso



El teniente A. C. Goodwin aparece en la fotografía de arriba sobre el caballo "Brilliant". Tomará parte en el proximo concurso de equitación patrocinado por el ejercito. Abajo el soldado Pelaez que con el caballo "Hopalong" que monta tambien participara en el mencionado concurso.

MEDIODIA DE VACACION HABRA EL 10

El gobernador Murphy quiere dar a todos una oportunidad de presenciar el ultimo juego de los Big Leaguers

Para dar oportunidad a empleados aficionados a presenciar el juego entre los Big Leaguers de Babe Ruth y los Olimpicos de Filipinas el lunes por la tarde, el Gobernador General ha autorizado a los jefes de oficinas del gobierno a dar licencia a los que quieran irse al Estadio de Jose Rizal con la condición de que dejen a algunos que puedan atender a trabajos de urgencia.

El estadio de Rizal está bien acondicionado para la serie de juegos del sábado y domingo. Todos los asientos ya son de ratón, que hace del estadio el único de su especie en el Oriente.

JACOB BAER GANA POR K. O. A BAKER

(De la "Associated Press") Waterto, 4 de diciembre.—Jacob Baer, hermano del campeón mundial Maxie Baer ha vuelto a ganar una sensacional pelea esta noche. El probable sucesor de su propio hermano como el campeón del mundo de peso completo venció por K. O. a Johnny Baker de Minneapolis aquí hoy en el segundo asalto de un encuentro de seis.

El hermano de Maxie tiene solamente 18 años, pero pesa 244 libras y es de 6 pies 2 pulgadas de alto.

Comites para el baile del Aguinaldo Institute

Los diferentes comites para los ejercicios de graduación y baile del 'Aguinaldo Institute of Hair Science and Beauty Culture' quedan formados de la siguiente manera:

Comite de recepción—Miss Ruth Buenviaje, chairman; Misses Concepción Velarde, Lagrimas Diana, Edelma Santa Maria, Rosario Tan, Mrs. Clara A. Tirona, Miss Delfina Alumno y Miss Caridad de Ocampo miembros.

Comite de refrescos—Mrs. Maria V. Peralta, chairman; Mrs. Catalina E. Roque, Mrs. Ignacia R. de Sanchez, Misses Maria Aguinaldo, Josefina Posadas, Crispina T. Leon, Emilliana Macapagal y Modesta Q. Pabello, miembros.

Comite de decoración—Misses Virginia Samson, chairman; Milagros Lorente, Dolores Salvoza, Virginia Ortiz, Carmen Labaro, Lydia Jimenea y Paulita Somozo, miembros.

Los ejercicios de graduación tendrán lugar en el local del club de Tiro al Blanco el sábado, a 8 de diciembre.

Ameno party infantil en casa de Gloria Avella

Con la querida niña de la familia. Gloria, celebrando sus cumpleaños, anteaer tardó hubo un simpático 'party' de gente menuda en la casa residencial del Dr. P. Avella y señora. Niñas de la amistad de los Avella y de 'Barangay', como las de Efraín, Atalbé, Domingo, Lim, Tablante, Kapunan, Belmonte, Reyes y otras honraron la fiesta, compartiendo con la 'petit' anfitriona las anheladas delicias de la reunion infantil.

Se prodigaron los presentitos de cumpleaños, se hizo cumplido honor a una buena merienda servida por 'Banahaw', y como la festejada, es una precocidad en artes recreativas, hubo un grato parentesis de música, canto y baile, con Florida, la artista madrugadora, como adorable figura central.

Primo Carnera probara fortuna en Sud America.-Abandona E. U.

De la North American Newspaper Alliance Nueva York, noviembre.—El dulce arte del pugilismo tendrá que resignarse a perder, en Estados Unidos, los eminentes servicios del señor Primo Carnera.

El signor Carnera, que constituye el 25% de la amenaza contra la corona de Baer, midiéndola por su peso, o el 50% midiéndola por su volumen, ha abandonado las costas estadounidenses con rumbo a Sud America. Allí, dice, peleará contra Paulino Uzquidún, el veterano leñador vasco, y contra Victorio Matia Campolo, a quien por la presente bautizamos con el nombre de Gigante Lánguido de las Pampas.

Carnera ha vencido a ambos, en sus días, ya pasados, en que se le consideraba uno de los Grandes Escudadores. Empero, es muy probable que tanto Paulino como El Gigante no se hayan enterado todavía de que Carnera ya no pertenece a los que son, sino a los que han sido. Pero es mejor no decirlo. Campolo, por ejemplo, sería difícil de desilusionar.

Victorio, nos imaginamos que le dirían los amigos, preparete, que vas a pelear con Carnera en Río de Janeiro.

Carnera... Carnera... ¿El Hombre-Montaña? ¿El "destroyer" veneciano?

—Sí, hombre, Carnera. Pero has de saber que Carnera ya no es más el "destroyer" veneciano.

—¿Cómo que no lo es? En 1931 me venció en dos "rounds".

—Sí, pero ha habido un gran cambio en la vida del Hombre-Montaña. Carnera ya no pone "knockout" a nadie. Ni aún mismo a ti te pondría fuera de combate.

—Vea, che, respondería El Gigante, no me tome el pelo.

Pese a esta obstinación (puramente hipotética, naturalmente), Sud America es actualmente el mejor teatro de operaciones para estas batallas, y para que Victorio y Paulino se enteren del estado actual de Primo. Último que Primo no pueda pelear con Luis Angel Firpo. Esa hubiera sido una pelea "kolossal".

Pero también ha habido un gran cambio en la vida del Toro Salvaje de las Pampas. Lo último que hemos sabido de él, por "La Prensa" de Buenos Aires, es que ha abandonado sus planes de combatir con Paer.

Hace poco nos había llegado la noticia, confirmada por varias fotografías, de que Firpo había comenzado su adiestramiento para el "match" con el campeón mundial. Nos enteramos ahora en el gran diario de Buenos Aires de que Firpo

Haran frente a Babe Ruth y Compañeros



Campeones de baseball del Oriente que el domingo por la tarde mediran fuerzas con los "big leaguers" encabezados por Mickey Cochrane y Babe Ruth que llegarán a Manila a primeras horas del domingo, 9 de diciembre. Este es el equipo olímpico de Filipinas que venció a los japoneses en la pasada olimpiada olímpica. Primera fila de izquierda a derecha: Ramón, rf; Dizer, 2b; Sales, ss; J. Villalón, c; Raymundo, ss; Oriásimiro, cf; Jacob, rf; Co-diñera, rf. Segunda fila: Coach Tibonzo, Coach Tiangco, Coach Rivera, cf; Armando, p; Sta. Rosa, 1b; Captain Manuel del Villar, manager; Diana, 3b; Bertulfo, p; Carriños, c; y Bautista, p.

Advertisement for MENTHOLATUM featuring an illustration of a woman and text: 'No hay nada mejor que el MENTHOLATUM para aliviar el dolor de quemaduras y evitar ampollas e inflamación. Apliquese abundantemente y encontrará pronto alivio. Calma, desinfecta y ayuda a sanar la herida. Cuidese de las imitaciones.'

# EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

Las jóvenes que claman por un marido "que se parezca al abuelito", ignoran qué tribulaciones piden.—Porque el "abuelito" era virtualmente un despota mientras que el marido moderno es la mayor mejora que el progreso nos ha traído.

Las niñas en los grandes colegios donde se permite la coeducación, al ser preguntadas qué tipo de marido desean para ellas, han declarado casi todas que desean casarse con un hombre que se parezca a aquellos con quienes se casaron sus abuelas. Este es un hermoso ramo de flores que ellas colocan sobre la tumba de sus abuelos, pero, ay, en la gran mayoría de los casos, son ofrendas inmerecidas. No hay duda que los abuelos han sido unos ciudadanos modelos, con hermosas y admirables virtudes, pero la teoría de que ellos han sido mejores maridos que sus nietos, forma parte de un mito sobre la superioridad de los buenos viejos tiempos, cuando los viajes se hacían en carros tirados por yuntas de bueyes en vez de automóviles y se usaban candelas en vez de luces eléctricas.

DE ACUERDO con el moderno arquetipo de los maridos, el abuelo fue sencillamente una "primera ayuda" para el divorcio y ninguna mujer de carácter soñaría ahora en vivir con él por seis meses. Equivaldría a emprender con anticipación la jornada a Reno con una lista de agravios por opresión y crueldad mental que asegurarían para ella un decreto absoluto y toda clase de pensiones para alimentos y otras necesidades.

NO ES POR QUE el abuelo no haya procurado o tratado de comportarse bien o haya privado de sus derechos a la abuela. El hizo todo lo que podía y dentro de sus alcances fué un buen marido, pues procuró alimentar y vestir a su compañera, le salvó del peligro de ser una vieja jamona.

EN LOS DIAS del abuelo había la creencia de que el lugar adecuado para una mujer era la casa, y ella no exigía ningún otro entretenimiento que atender sus deberes en la casa y velar por los hijos, y nunca se atrevía a asomar la cabeza en asuntos de su mandato. Este no la llevaba en lugares donde pueda divertirse. Naturalmente, él tenía sus diversiones, pero creía que las mujeres están hechas de tal manera que tienen la experiencia necesaria para educar al niño y preparar la comida para el marido.

EL ABUELO también abrigaba la creencia, universalmente sostenida por los hombres, de que por ser hombre, tenía el privilegio sobrenatural y el derecho divino de arreglar todos los asuntos de la familia sin siquiera consultar a la abuela. Los deseos de ella nunca eran tenidos en consideración cuando iban en contra de los de él, pues ella no era más que una sirvienta y tenía el deber de obedecerle lo mismo que si fuera una niña.

SI LA ABUELITA tenía propiedades, como así sucedería con frecuencia, pasaban al control absoluto de su marido en el día de la boda. Le privaba de tal parte de los ingresos como creía conveniente o lo retenía para su propio beneficio. Ella no tenía dinero propio de que pudiera disponer como le plugiera, ninguna independencia financiera en cualquier sentido. Con frecuencia, le veía malgastar su herencia o tirarla en empresas comerciales imprudentes, pero ella carecía de medios para librarse a sí misma y a sus hijos de la mendicidad. No tenía nada propio. Todo lo que ella tenía era de él.

POR algún motivo u otro, nunca se le ocurría al abuelo dar a la abuelita dinero para sus gastos personales para que ella se librase de la humillación de tener que acudir a él como una mendiga por cada céntimo que necesitaba y decir lo que ella había de hacer con dicho dinero. A los ojos de él, una mujer era un bien mueble y una tonta, una pobre criatura que se contenta con trabajar por su alojamiento y ropa, que carece de todo instinto de independencia o amor a la libertad y no tiene suficiente talento para decidir la más sencilla cuestión por sí misma. Ella siempre tenía que pedir el permiso del marido hasta para respirar.

EN UNA PALABRA, aunque nunca se enteraba de ello, el abuelo era un tirano, un hombre dominante y absoluto y trataba a la abuelita de un modo que ningún hombre moderno se atrevería a tratar a su esposa.

EN REALIDAD, el marido moderno es la más grande mejora moderna, y como marido es tan superior al abuelo como un apartamento a una antigua choza. El tiene sus defectos. Con frecuencia, echa canchales al aire, pero el apodo del abuelo nunca ha sido siempre José. A veces es malhumorado y arisco y difícil de congeniar, pero no dice las cosas a su esposa que el abuelito decía a la suya. A veces se tacaño, pero su esposa no usa el mismo sombrero por diez años como solía hacer la abuelita.

Y DE TODOS MODOS, él da a su esposa mejor trato de lo que jamás recibió la abuelita. Ha ido a la escuela con niñas y se empleó con chicas y las conoce como seres humanos con iguales derechos que él.

EL RESPETA el talento de su esposa. No espera ser un autócrata de la familia. Le da un trato justo en cuestiones monetarias. Hace un esfuerzo para que la vida sea interesante para ella y le considera como igual en vez de ser inferior.

TENIENDO EN CUENTA todas estas cosas, me alegro felicitar a las "co-ed's" de que no tengan que casarse con sus abuelitos. No podrían soportarlos.

DOROTHY DIX.

## Ciento diez maestros graduados son aprobados en examen de oposición

Ciento diez graduados de la Escuela Normal de Filipinas aprobaron los exámenes de oposición llevados a cabo bajo los auspicios del departamento de escuelas, en la Araullo High School, el día 10 de noviembre, según ha informado el superintendente H. A. Borden. Cuatro mujeres ocupan los primeros puestos y son: Josefina V. Reyes, Alicia F. Obidiente, Elena R. Lozano y Salud M. Arellano.

La lista de los que pasaron y sus promedios es la siguiente:

Nombres	Promedio
Josefina V. Reyes	75.02
Alicia F. Obidiente	75.09
Elena R. Lozano	74.05
Salud M. Arellano	74.84
Andrés S. Cristóbal	74.84
Josefa Leus	74.5
Justina P. Gonzales	73.68
Cesarino R. Llobera	73.39
Cecilia V. Gonzalez	73.25
Julia M. Iraga	72.84
Julian G. Valencia	72.63
Rosario Nuguid	72.54
Josefa R. Navarro	72.52
Josefina V. Dakanay	72.1
Consolacion Tangco	71.91
Ciriaca G. David	71.82
Rufino G. Mendoza	71.63
Jovita Fabian	71.61
Lualhati A. Lagulo	71.53
Filipino Manuel	71.37
Aurora S. Marquez	71.35
Florencia del Rosario	71.13
Ignacia Reyes	71.16
Genoveva D. Edroza	71.15
Rosenda P. Alaras	71.05
Adelina T. Santos	70.99
Engracia A. Santos	70.93
Rafael M. Baltazar	70.92
Loreto S. San Juan	70.79
Alberto S. Galang	70.72
Doroteo G. Mojica	70.61
Andrea L. Reyes	70.5
Concepcion Camaña	70.44
Felix C. Reyes	70.41
Maria F. del Carmen	70.36
Josefina C. Santos	70.35
Basilisa P. Javier	70.29
Isaac Fajardo	70.28
Antonio Alonzo	70.21
Leonor H. Tolentino	70.11
Pilar P. Samonts	70.09
Osmundo S. Javier	70.07
Parisimo B. de Sena	70.04
Francisco M. Flores	69.93
Amelia Gonzales	69.87
Aurora Orlina	69.9
Natividad T. Bernabe	69.72
Isidoro Sta. Ana	69.63
Lucia del Rosario	69.51
Cornelio Nayo	69.33
Eugenio D. Javier	69.24
Leonora Pabalan	69.21
Roman M. de los Reyes	68.11
Maurita Gonzalez	68.04
Pablo Bonco	67.68
Benigno V. Superaso	67.5
Marina M. Cortez	67.37
Clara Dumano	67.35
Consuelo S. Villarosa	67.22
Lazara Bernardo	67.27
Esperanza R. Piñero	67.56
Pilar Y. Galan	37.09
Virginia G. Colinare	37.08
Eva G. Tolentino	37.08
Cleofide F. Francisco	66.94
Priscila M. del Espiritu Santo	66.92
Gertrudis Gabuntan	66.84
Purificación Roxas	66.84
Malaya S. Virata	66.73
Leonor Alfonso	66.71
Natividad R. Ibañez	66.69
Ricardo Mendoza	66.69
Concepcion R. Santos	66.63
Jessu N. Gonzales	66.58
Antonio de Leon	66.56
Trinidad Paterno	66.49
Rosario Sevilla	66.48
Sondella M. Marciales	66.42
Antonia J. Suarez	66.32
Maria Fernandez-Almeda	66.29
Ismael Udaseo	66.21
Lovita Bison	66.18
Alfredo Soriano	66.18
Esperanza Lariza	66.1
Matilde S. Wycoco	66.09
Petronila Estanactor	66
Modesta E. Hernandez	66
Julia R. Paguia	65.86
Rosario O. Quero	65.84
Luningning Evangelista	65.83
Fulgencia G. Gutierrez	65.79
Maxima Santos	65.76
Asiselo P. Salazar	65.74
Felisa R. Castañeda	65.56
Nicanor G. Salaysay	65.53
Felisa Mamerto	65.52
Ileana Reyes	65.52
Ileana F. Alcantara	65.41
Gervacia Guarin	65.39
Teleforo C. Arceo	65.24
Aurora Reyes	65.25
Catalina Arzadon	65.18
Elisa Pineda Liwanag	65.12
Jovita S. Villar	65.02

## TARZAN EN EL INTERIOR DE LA TIERRA

Por Edgar Rice Burroughs



Se oyeron de nuevo los aullidos de los "jaloks". Tan grandes como unos mastines adultos, permanecían allí levantados sobre sus piernas cortas y poderosas, con las bocas abiertas que revelaban sus dientes afilados. La niña había pasado y el americano vió que ella no sabía qué hacer. Ella miró a los lobos y luego miró atrás hacia sus perseguidores. Las bestias estaban avanzando hacia ella con trote fácil. Atolondrada, la Flor Encarnada titubeó. Y luego ella vió a Jason Gridley directamente en el único camino de posible huida.

"Qué peligro desconocido era este hombre extraño que aparecía de subito?" pensó la niña. Y luego ella le vió correr hacia donde estaba. Actuando caballerosamente, Jason gritó impulsivamente palabras de aliento e hizo señas a la niña para que se viniese a él. Skruk y sus compañeros se acercaban a ella. A su izquierda venían los "jaloks". "Ella decidió poner su suerte en manos de este desconocido. Corrió hacia Gridley que había arrojado su pesado revolver. Detrás de ella venían las cuatro bestias y los cuatro hombres.

Ahora los lobos ya estaban atacando. Su cabezalla estaba muy cerca de ella. Luego Jana tropezó y cayó abajo. La bestia salvaje saltó hacia ella, Gridley llegó a su lado pero tan cerca estaba el lobo que su cuerpo cayó encima de la niña cuando el americano disparó. El tiro, un sonido espantoso que ninguno de ellos había oído antes, hizo parar de subito a las otras bestias, así como a los cuatro hombres bajo el mando de Skruk. Le dió a Gridley un momento para quitar el cadáver del lobo de su víctima señalada.

Jason alzó a la niña y mientras hacía esto, ella arrancó su cuchillo de piedra de su vaina. Porque para la Flor Encarnada de Zoram, todo hombre, excepto los hombres de su tribu era un enemigo natural. Pero en el momento antes de arrancar su cuchillo, ella vió en los ojos de este hombre una expresión que nunca había conocido en los ojos de cualquier otro hombre antes. Claramente la decía que este hombre solo trataba de protegerla. Su cuchillo se cayó cuando una sonrisa iluminó el semblante de él. Y la Flor Encarnada de Zoram contestó sonriendo.

## CONNIE

Por Frank Godwin



CONNIE: Quiénes son "la gente del mar"? Qué clase de gente son ellos?  
AHLDA: Un tiempo eramos todos de una misma nación, según nuestra historia. Pero eso fué hace siglos antes de que el mar reclamara nuestro país. Cuando eso sucedió, nuestra ciudad se hundió debajo del mar.

AHLDA: Un pequeño grupo de nuestra gente, mis antecesores entre ellos, estaban explorando en aquel tiempo en las colinas y se salvaron. Mas tarde, el mar disminuyó un poco y esta parte de nuestra tierra estaba debajo del suelo, y nuestra presente ciudad ha crecido de eso.  
CONNIE: Pero sus enemigos, la gente del mar, quiénes eran?

AHLDA: Han descendido de unos cuantos centenares de criminales que fueron encerrados en algunas prisiones de las montañas. Son ahora una gran tribu ocupando cuevas de mar.

En el entretanto, Jack, que se hallaba en la gran cámara de fuera, descubrió lo que parecía ser un mapa incrustado en un enorme bloque de piedra.  
BAKER: Caracoles! Parte de ese mapa parece ser la actual forma de la América Central.

## FRITZI la corista

Por Ernie Bushmiller



¿LO HAS VISTO?

ERNE BUSHMILLER

## ¿LO HAS VISTO?

Por Maurice Ketten



PASCUALA: Juan, te gusta mi nuevo vestido?

PASCUALA: Te gusta el color?

PASCUALA: No crees que me conviene a mi?

PASCUALA: Haría mejor en pedir de una oficina de información todos los informes que puedo obtener de ti.

**WALLACE BEERY**

es el más grande serrano (pez de mar muy estimado) que jamás se cogió con hilo de pescar. Lo cogió cerca de la isla Catalina en 1916 y pesaba 515 libras.

**GLORIA STUART**  
asunto de tal modo a su profesor de la universidad cuando tuvieron un almuerzo que le pidió que quitara el lustre de su uña antes de presentarla a los amigos a quienes había alabado la naturalidad de Gloria.

**EVELYN VENABLE**  
tal como aparece en "Mrs. Wiggs of the cabbage patch." (La única suita técnica empleada para esta película era un catálogo de giro postal publicado en 1901. Todas las piezas de mobiliario y de ropa se copió de este catálogo).

Consuelo S. Villarosa	67.22
Lazara Bernardo	67.27
Esperanza R. Piñero	67.56
Pilar Y. Galan	37.09
Virginia G. Colinare	37.08
Eva G. Tolentino	37.08
Cleofide F. Francisco	66.94
Priscila M. del Espiritu Santo	66.92
Gertrudis Gabuntan	66.84
Purificación Roxas	66.84
Malaya S. Virata	66.73
Leonor Alfonso	66.71
Natividad R. Ibañez	66.69
Ricardo Mendoza	66.69
Concepcion R. Santos	66.63
Jessu N. Gonzales	66.58
Antonio de Leon	66.56
Trinidad Paterno	66.49
Rosario Sevilla	66.48
Sondella M. Marciales	66.42
Antonia J. Suarez	66.32
Maria Fernandez-Almeda	66.29
Ismael Udaseo	66.21
Lovita Bison	66.18
Alfredo Soriano	66.18
Esperanza Lariza	66.1
Matilde S. Wycoco	66.09
Petronila Estanactor	66
Modesta E. Hernandez	66
Julia R. Paguia	65.86
Rosario O. Quero	65.84
Luningning Evangelista	65.83
Fulgencia G. Gutierrez	65.79
Maxima Santos	65.76
Asiselo P. Salazar	65.74
Felisa R. Castañeda	65.56
Nicanor G. Salaysay	65.53
Felisa Mamerto	65.52
Ileana Reyes	65.52
Ileana F. Alcantara	65.41
Gervacia Guarin	65.39
Teleforo C. Arceo	65.24
Aurora Reyes	65.25
Catalina Arzadon	65.18
Elisa Pineda Liwanag	65.12
Jovita S. Villar	65.02

**BEBER A LA SALUD**

Esta costumbre tuvo su origen en el siglo 5.0 cuando Hengist, un rey sajón, agasajó al rey británico Vortigern y la hija del anfitrión Rowena presentó una copa de vino a Vortigern diciendo "llever kynning, wass hael" (querido rey, su salud).

**EL CUARTO DE BARBA AZUL**

Las puertas y cuartos prohibidos eran muy comunes en el folklore de la antigua India, y su empleo para ocultar misterios sangrientos dió lugar al cuento de "El cuarto de Barba-azul".

ANUNCIOS Clasificados

FINCAS

SE VENDE BARATO - Un lote de 20,000 m. c. y adyacente al Grace Park Subdivision...

SE ALQUILAN

SE ALQUILA EN BAGUIO El primer piso de la casa No. 5 de la calle Kayang...

SE DESEA

SE DESEA COMPRAR.—Una parcela de terreno en Camarines Sur, que se extiende o vea hacia la costa...

SE NECESITAN

SE NECESITA.—Un Decorador de Escaparates con experiencia, para una gran casa comercial...

PASAY

PASAY—Una casa de materiales fuertes en la Avenida Taft Extension...

SAMPALOC

SAMPALOC—Casa de 2 pisos y 2 camarines en frente de la escuela elemental de Legarda...

Chevrolet

Un Chevrolet Sedan de 1930, #450,000; Camion Chevrolet de 1931, 2 1/2 toneladas...

Automoviles

SE VENDE.—Un Roadster FIAT, absolutamente nuevo. Usado solamente para demostración...

SERVICIO Y REPARACIONES

Garantizadas en las Cajas Registradoras Nacional por mecanicos adiestrados en la fabrica.

PRIMERA COMUNION

La Fotografia BAYOT BROTHERS en Herran No. 1331 darán muy buenos regalos...

AGENCIA DE EMPENOS

Lourdes T. de Matute 1565 Azcarera, Sta. Cruz, Manila

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA DE MANILA

TESTAMENTARIA DEL FINADO

JERONIMO MORALES Y CRUZ No. 45821

AVISO

Los infrascritos Comisionados de Avaluos y Reclamaciones de la Testamentaria arriba nombrada...

MARCELO FERNANDO

DEMETRIO GARCES Comisionados

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA DE MANILA

ORDEN

Blasendiense presentado por Jose Dionisio una solicitud de fecha 22 de Noviembre de 1934...

Mujer complicada en un fraude de opio

Una mujer llamada Perfecta Pasio y Fernando ha sido esta mañana complicada en un caso de estafa sobre opio falso...

Un Bill Mas...

Continuación de la página 1 El bill aumenta el presupuesto y los gastos de fondos públicos...

UNA OLA DE FRIO EN BATANES...

Continuación de la página 1 El P. Selga consultado sobre este telegrama declara que no debe haber sido una helada...

PERDIDA

Unos cuantos billetes del National Charity Sweepstake han sido convertidos en unidades de una vicepresidencia...

MISCELANEA

GANGAS EN ARTICULOS PARA EL HOGAR Jabalinas de colores surtidos, #0.19 una...

BUEN NEGOCIO EN VENTA

El "INTERNATIONAL HOTEL" situado en Sibul Springs lugar afamado por sus baños y agua medicinal...

NOTICIERO RELIGIOSO

Jueves 6 de diciembre Calendario de hoy: Ss. Nicolas o Policronio pr. Emiliano, Dionisia, Dativia y Leontina...

AVISO

Hoy se celebra el tradicional novenario de la Inmaculada en San Ignacio. Los congregantes comulgan por sus respectivos turnos...

CONGREGACION DE MARIAS

Hoy a las 5:30 de la tarde la congregacion de Marias tendrá su funcion en la iglesia de S. Ignacio...

NOTAS MARITIMAS DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE CABOTAJE

El vapor GRAYS HARBOR es esperado este dia de Seattle y Tacoma via Japon y China...

BARCOS DE ALtura

El vapor RABY CASTLE llegó anoche procedente de Nueva York, Hampton Roads y Los Angeles...

El vapor CETUS no zarpo ayer tarde sino este dia solamente con rumbo a Rio Guinobatan...

A las 6 p. m. de ayer levo anclas el transpacifico PRESIDENT GRANT con rumbo a Seattle y Victoria...

Hoy es esperado en el puerto el vapor NEGROS procedente de Pulpandan y Iloilo...

El proximo domingo, a las 6 a. m. arribará al puerto el transpacifico EMPRESS OF CANADA...

El vapor BISAYAS llegará esta tarde de Cebu e Iloilo...

Anoche arribo al puerto el vapor PETER MAERSK procedente de los Estados Unidos via Japon y China...

Anoche zarpo el vapor BOHOL con rumbo a Cebu, Maribojoc, Zamboanga, Davao, Daliang y Talomo.

de para Cebu, Dumaguete, Misamis e Iligan.

El vapor CEBU saldrá esta tarde de Cebu e Iloilo...

SEÑALES ARIADAS

Señales arriadas excepto en Zamboanga Siguiendo su curso hacia el este...

EXISTENCIA DE GANADO

Existencia de ganado Diciembre 5 Dia anterior... Arribos...

Destrozos confirmados Confirmando la noticia de ayer sobre los destrozos causados por el baguio...

Noticias recibidas en Malacañang, enviadas por el Dr. Felix Angeles de la Cruz Roja...

Puerto Princesa, 5 de diciembre.—El baguio pasó sobre los pueblos del norte de la isla de Palawan...

El Dr. Angeles informa haber telegrafado a los funcionarios de Leyte para advertirles que el barco de socorro retrasara su viaje...

Los baguios unidos pueden azotar Japon El baguio primeramente azotó la población de Puerto Princesa...

Desde Gulan, Samar, acaba de recibir una informacion postal sobre los danos del tifon en la localidad...

El gobernador también aprobó ayer el bill No. 599 de la Cámara...

El representante Gerardo Montano por el 3er. distrito de la provincia de Extractado la informacion de que se ha hecho mención...

El "Bustamante" llevará provisiones a Palawan Con provisiones alimenticias, medicinas y ropa...

El representante Gerardo Montano por el 3er. distrito de la provincia de Extractado la informacion de que se ha hecho mención...

El "Bustamante" llevará provisiones a Palawan Con provisiones alimenticias, medicinas y ropa...

El representante Gerardo Montano por el 3er. distrito de la provincia de Extractado la informacion de que se ha hecho mención...

El "Bustamante" llevará provisiones a Palawan Con provisiones alimenticias, medicinas y ropa...

El representante Gerardo Montano por el 3er. distrito de la provincia de Extractado la informacion de que se ha hecho mención...

Precios en el mercado de Manila

De Mañeru & Co., Inc. Jueves, 6 de Diciembre de 1934

Table of market prices for various goods including Corriente, Buen Corriente, Semi-rosca, Resaca, etc.

PRECIOS DE LA CARNE

Segun la oficina de comercio industria los precios de la carne esta dia fueron los siguientes...

PRECIOS DEL AZUCAR

El centrifugado de exportacion de Manila sin cotizacion...

PRECIOS DEL PETROLEO

Petroleo Crudo Socoyo - #42.00 tonelada metrica...

Cotizaciones del Arroz

Las transacciones de arroz esta mañana se hicieron con los precios siguientes...

PRECIOS DE LA Oficina de Comercio

Elongos #420-#430 #410-#420 #350-#375...

PRECIOS DE Casas Particulares

Elongos #420-#430 #410-#420 #350-#375...

PRECIOS DE LA Oficina de Comercio

Elongos #420-#430 #410-#420 #350-#375...

PRECIOS DE Casas Particulares

Elongos #420-#430 #410-#420 #350-#375...

VALORES Y ACCIONES DE FRANCISCO REYES

Plaza Moraga No. 20 Telefonos 22013 y 23440 Jueves, 6 de Diciembre de 1934

Table of stock and bond values including Minas, Acciones, Comerciales e Industriales, Seguros, Bancos, Obligaciones, Industria, and Precios del Azucar.

DEL MANILA STOCK EXCHANGE

Table of stock exchange values for various companies and bonds.

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Table of exchange rates for various locations like Bar, Bilbao, Madrid, etc.

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

Table of exchange rates for various locations like PLATA, Londres, Nueva York, etc.

Pedagogos chinos visitarán Baguio y varios colegios

El programa de agasajos a los pedagogos chinos que llegaron a Manila el 17 del actual para asistir a la toma de posesion del Presidente Jorge Bocoob de la Universidad de Filipinas...

BANCO NACIONAL

Table of bank values for Banco Nacional.

# Habra sesiones especiales de la Legislatura en Febrero

## MUCHAS LEYES PREVIAS A LA MANCOMUNIDAD

También últimas gestiones de Quezon en América se van a considerar

Se da por segura la celebración de sesiones especiales de la X Legislatura por cuenta de legislaciones que necesariamente han de promulgarse antes del advenimiento del "Commonwealth." Todo lo que se aguarda para el señalamiento del tiempo dentro del cual deben dichas sesiones tener lugar es la aprobación por la Constituyente de la Constitución de Filipinas. Los círculos legislativos lo aplazan, todo lo mas, hacia Febrero, haciéndolos coincidir con el Carnaval de Manila del 1935.

Varios los proyectos de ley que promulgación se considera imperativa, siendo de ellas, las siguientes: La que provea a la celebración de un plebiscito para la aprobación o desaprobación de la Constitución que se promulgue por la Constituyente. En caso de aprobación de la Constitución, la que regulará las elecciones de los funcionarios del "Commonwealth" de acuerdo con la Ley de Independencia. La que revisara los aranceles de modo que se ajusten estos al futuro cambio político, y hasta cierto punto, económico en el país.

## Agumaldo Censura.

(Continuación de la página 1) —Es verdad—repuso el General—. Hace un mes advertí a todos los veteranos de provincias que estén listos para venir a Manila el día 8 de diciembre, pero hasta ahora no hemos recibido invitación ni aviso siquiera del comité de recibimiento que creamos iba a convocar al pueblo y a todas las organizaciones cívicas y patrióticas. Y aunque recibamos invitación hoy, yo no habría tiempo material para poder avisar a todos. Esperábamos reunir en Manila por lo menos 20,000 veteranos más otros 20,000 hijas e hijos de la revolución.

—Y ahora, ¿qué es lo que Vds. se proponen hacer?—inquirimos. —Ya que no es posible tomar parte en el recibimiento que, por lo visto es de carácter oficial solamente, no popular o nacional, todo lo que podremos hacer hoy es pedir una audiencia de la comitiva. Si nuestra invitación es atendida, pediremos que los congresistas oigan a los veteranos, en Kawit donde se proclamó la independencia de Filipinas. Allí nos proponemos someter un memorial, urgiendo la concesión de la independencia dentro de tres años y la continuación del libre cambio, hasta que Filipinas pueda deshacerse de los vínculos económicos que la ligan con Estados Unidos, sin detrimento de su estructura económica.

—Pero, General, no cree Vd. que el acortamiento del plazo para la concesión de la independencia tiene relación íntima con la cuestión económica, y que no es posible acortar ese plazo sin peligro de que económicamente el país vaya a la bancarrota?— En este punto el General contestó sin vacilación: —La cuestión económica es solamente secundaria. Lo principal y lo más esencial es la concesión de la independencia lo más pronto posible. La Historia nos demuestra que los pueblos libres son los que más pronto adelantan en el camino del desenvolvimiento económico, y cuanto menos obstáculos tengan en su libertad, más adelante están llamados a realizar. La Ley Tydings-McDuffie contiene disposiciones que impiden precisamente el desarrollo económico del país, cuando pone limitaciones a nuestros productos y deja, en cambio, que productos de Estados Unidos entren sin limitaciones en nuestros mercados. Eso no sucederá si se nos concede la independencia en tres años con la continuación del libre cambio por un período de años. América dio una tarifa preferencial a Cuba, cuando se concedió la libertad, y a Filipinas a quien impuso el libre cambio porque no podrá conceder la continuación del libre cambio después de la independencia, si realmente quiere ayudar al país.

## El plan de reorganización del gobierno de la ciudad llegara a manos de Murphy

Si Junta y Alcalde no llegan a un acuerdo, es probable que rija el "budget" de 1934

La cuestión de la reorganización del gobierno de la ciudad de Manila, aun sin ley de gratificación para los empleados que serán despedidos, tendrá que ser sometida a la decisión del Gobernador General, si el Alcalde y la Junta no llegan a un acuerdo, según ha informado el presidente Manuel de la Fuente.

"Seguiremos con nuestros planes de reorganizar el gobierno de la ciudad de Manila, aun sin ley de gratificación, y esto lo haremos en la aprobación de la ordenanza presupuestal de 1935. Si el Alcalde ve la ordenanza presupuestal que la Junta va a aprobar, la Junta lo va a reaprobar", dijo el presidente de la Fuente.

Por lo que está pasando en el city hall hay peligro, según algunos funcionarios, de que el "budget" de 1934 sea el que rija en 1935. La Junta—dice el presidente de la Fuente—no puede aprobar el budget tal como esta. La Junta desea hacer una reorganización del gobierno de la ciudad, siguiendo la misma política del Alcalde en favor de un servicio publico mas eficiente y mas honrado". En relación con algunas criticas publicadas en ciertos sectores de la prensa, el presidente de la Fuente explicó una declaración que, en parte, dice lo siguiente: "Con respecto a la reorganización, quiero hacer constar publicamente que si se ha de llevar a cabo dicha reorganización, necesariamente tendrá que ser a base de la recomendación del Comité presidido por el Hon. Leon Quinto, creado en virtud de la Orden departamental No. 6 s. 1933. "La idea de la Junta Municipal al adoptar dicha recomendación del comité del departamento del Interior es precisamente para despejar de la mente publica toda sospecha y evitar que seamos tildados de realizar dicha reorganización para fines políticos y para beneficio de nuestros correligionarios. "Puede estar seguro el publico de que todos los puestos eliminados con motivo de la reorganización no serán cubiertos, porque no queremos cometer la inconsecuencia de la pasada Junta Municipal, al emprender una pequeña reorganización en una división, despachando a todos los empleados cualificados del Ser-

## Cambio de fecha del Congreso Eucarístico en Manila, estudiado

Las autoridades eclesiásticas de Filipinas, dentro de poco deliberarán sobre si se debe o no cambiar la fecha de la celebración del Congreso Eucarístico Internacional de Filipinas que se ha fijado para el 9 al 13 de diciembre de 1936. Según informes, el Excmo. Sr. Arzobispo Mons. Miguel J. O'Doherty y otras autoridades eclesiásticas, han estado recibiendo comunicaciones de diferentes partes del mundo diciéndoles que la fecha de la celebración del Congreso es un poco inoportuna para los del extranjero porque todos desean pasar la Navidad en sus países. Y cuando el Ilmo. Sr. Obispo de Jaro, Mons. James P. McCloskey llegó el lunes del Congreso de Buenos Aires, también anunció que muchos de los delegados al Congreso pasado, le habían expresado su opinión de que la fecha del Congreso de Filipinas es inconveniente para ellos. Hasta ahora, sin embargo, ya son los dos Cardenales que han expresado su intención de asistir al Congreso de Filipinas, siendo ellos el Emmo. Cardenal Hlond de Polonia y el Emmo. Cardenal Villeneuve de Canadá.

## Todo Ya Listo.

(Continuación de la página 1) En una conferencia celebrada esta mañana. Según informes el subcomité solo espera el memorial de la Cámara de Comercio Filipina que se espera de un momento a otro. En la conferencia estaban presentes también el Representante Leonardo Festin, presidente del comité de la Cámara y los Senadores José Avelino y Gil Montilla. Se ha sabido también que una copia de estos documentos será llevada por el Speaker Quintín Paredes cuando salga de aquí el 15 del actual a fin de entregarla al Presidente Quezon en Hongkong. Actualmente hay el plan de que el Senador Sumulong forme parte de la comitiva que irá a recibir al Presidente Quezon, pero el Senador Sumulong, hasta ahora no puede decir definitivamente si podrá marcharse, puesto que todo dependerá de los acontecimientos a la llegada a los Congresistas.

El General Agumaldo recaló, al final de la entrevista, que los veteranos de la revolución no han abandonado de su ideal de independencia lo más pronto posible, e incluyó mentalmente censura la actitud del Comisionado Residente Pedro Guevara al abogar porque el período de transición se extienda de diez a 26 años. Dijo que cuando más pronto se nos conceda la independencia tanto mejor sería para el desarrollo económico del país que bajo la bandera de los Estados Unidos, con muchas dificultades y obstáculos, se vería impedido a hacer muchas cosas. Abordado sobre sus cuestiones de terrenos con el gobierno el General Agumaldo se abstuvo de hacer comentarios, diciendo: —Es una cuestión puramente personal y no me preocupa grandemente. De eso muchos, al parecer, se aprovechan para ponerme en mal lugar. Aquí, sí, que se puede aplicar aquel decir español, "del árbol caído, todos hacen leña".

## UNA AUDIENCIA MAS SE CONVOCA ANTE LA JUNTA

Discusión sobre el proyecto de colocar bajo tierra hilos eléctricos

Una medida propuesta para fines de seguridad publica, la colocación de los alambres eléctricos bajo tierra, será objeto de audiencia publica por parte del comité de leyes de la Junta Municipal, en un día que será señalado oportunamente, según se ha informado hoy en la Junta Municipal.

El concejal Hermenegildo Atienza, presidente del comité de policía, es el que propone esta medida, recogiendo propuestas similares no actuadas por las pasadas Juntas Municipales. Dice que ha llegado el tiempo de que para mayor seguridad publica los cables eléctricos se instalen bajo tierra. El Alcalde Juan Posadas ha aprobado las siguientes medidas: Resolución que destina por reversión la suma de P10,000.00 para la adquisición de materiales para la reparación del sistema de alarma de la Policía y los Bomberos. Resolución que autoriza el traspaso de fondos de una partida a otra en el presupuesto corriente de la Oficina del Alcalde. Resolución que amienda la Res. No. 134 relativa al pago del terreno del Sr. T. N. McKinney, de 199 m. c., situado en la Avenida Taft, al precio de P6.00 m. c. Resolución aprobada que destina por reversión la suma de P19,918.84, como presupuesto adicional, para el Departamento de Ingeniería y Obras Publicas. Resolución aprobada por el Alcalde que autoriza al Departamento de Hacienda a cobrar un sobreprecio de cinco por ciento en las ventas de gasolina a cualquier oficial o empleado del gobierno de la Ciudad de Manila.

## Gente conocida va al sur en aeroplano

Personas prominentes de la capital salen mañana con rumbo al Sur a bordo de uno de los aviones de la INAEC, entre ellos, E. V. Kaufman, Chester Sharp, J. S. Sampson, A. H. Taylor, A. G. Yangkey, Mr. Johnson, R. C. Straight. Ademas van tres sacos de correspondencia. El sábado, 8 de diciembre, llegarán a Manila dos aeroplanos de la misma compañía, procedente uno de Cebu y otro de Iloilo. El primero llegará aquí a las 10:45 de la mañana y saldrá para el sur a las 1:00 p. m. del mismo día. El segundo saldrá de Cebu a las 1:00 p. m. del sábado y llegará aquí a las 4:00 p. m. Aquellos que desee aprovechar estos viajes especiales deberán dirigirse a las oficinas locales de la INAEC en el No. 523, calle Dasmariñas, Tel. 2-17-34.

## Cree Haber...

(Continuación de la página 1) en Baltimore, ha sido satisfactoria y su salud ha mejorado grandemente, dijo. Haves, representante en Washington de la Philippine Sugar Association, prefirió que "Quezon será el primer jefe ejecutivo de Filipinas bajo el gobierno de la Mancomunidad, y si no acontece nada imprevisto, creo que va a ser el primer Presidente de la nueva República. Haves dijo que le preocupaba la situación naval y diplomática internacional. "Si no se puede concertar con Japón un nuevo tratado de limitación naval, Hawaii tiene que ser la más poderosa base militar y naval de los Estados Unidos", subrayó. "La situación de los armamentos navales es el problema internacional más importante en la actualidad. Es imposible predecir el resultado de las conversaciones en Londres". El Presidente Coolidge es esperado en Manila el 22 de diciembre, próximo a una semana antes de la partida de la Misión Tydings, que va a llegar el domingo próximo".

## Gente Encumbrada.

(Continuación de la página 1) monárquico en las cortes, ha anunciado su adhesión al movimiento, que está encabezado por el ministro de Hacienda Jose Calvo Sotelo y que tiende a consolidar a los monárquicos y derechistas en un frente sólido. En los altos círculos monárquicos se ha afirmado que el movimiento cuenta con la aprobación del ex-rey Alfonso, residente en Roma. Los monárquicos lo califican diciendo que es el gesto más importante de estos últimos años con vistas a la reunión de los carlistas y alfonsistas después de siglos de disensiones, caracterizadas con guerras sangrientas. El manifiesto que Sotelo esta preparando ostenta la firma de 39 diputados carlistas y alfonsistas, de unos 20 miembros de la Academia Española y mas de 200 catedráticos, escritores y artistas. them Cross. "Que lastima que mi aeroplano este en la fabrica reparandose," dijo Kingsford-Smith. "Si estuviera en condiciones, volaría y ayudaría a los que estan buscando. "Si son ciertos los informes radiofónicos, Ulm debía estar ya muy cerca de las islas. Probablemente hablo vientos fuertes que redujeron la velocidad de su aeroplano y sin gasolina suficiente, no pudo llegar a la meta."

## Estudiantes de farmacia visitan una fabrica



Mas visitas relacionadas con la Semana de Farmacia se hicieron esta mañana. Estudiantes de farmacia de varios colegios visitaron la fabrica de leche "Magnolia". En primera fila están los estudiantes de la Universidad de Filipinas, en la segunda, los del centro escolar, y en la tercera, los del Manila College of Pharmacy.

## Balmaceda urge de pequeños comerciantes la organización

A fin de poder vencer varias desventajas que tienen los comerciantes filipinos al detal, en comparación con los extranjeros que se dedican al mismo negocio, el director interno Cornelio Balmaceda, de la Oficina de Comercio, urgía esta mañana ante una reunión de comerciantes filipinos al detal celebrada en la Oficina de Comercio, que se organicen en distritos a fin de poder obtener créditos en el Banco Nacional para las compras cooperativas. El Sr. Balmaceda dijo que, estando organizados, seria mas facil para ellos obtener empréstitos del banco a fin de poder a su vez hacer grandes pedidos. Las siguientes desventajas de los comerciantes filipinos fueron señaladas en la reunión: (1) Los comerciantes filipinos al detal generalmente pagan precios mas elevados que sus competidores. (2) Debido al poco capital de que dispone el comerciante filipino al detal, tiene muy poca variedad de artículos en su tienda. (3) Los establecimientos al detal de los filipinos estan colocados en sitios menos centricos que los de sus competidores. (4) Los competidores extranjeros de los comerciantes filipinos conceden mas ventas al credito, ademas de hacer mayores regalos a los parroquianos.

## FIRMO HOY EL BILL DE LOS...

(Continuación de la página 1) tivos del presupuesto asignado para sus departamentos respectivos pueden ser eliminados del presupuesto sin afectar a la eficiencia del servicio de las oficinas bajo su control. Rodriguez, en su conferencia con Hr. Hester, consejero de Malacañang en asuntos económicos, expresó su conformidad a la proposición de suprimir el puesto de Comisionado de Investigaciones Científicas, cargo desempeñado actualmente por el Dr. Manuel Roxas y también otros plazas nuevas en distintas dependencias bajo el control de su departamento. Respecto al Bill de Obras Publicas, se cree que por lo menos una tercera parte de las partidas consignadas en dicho bill serán vetadas. Solamente, hasta ahora, se cree que la única partida que no ha encontrado objeción del Jefe Ejecutivo es la que se destina para la construcción de un edificio adicional para el Hospital General. Fuera de esta consignación se sabe que el Jefe Ejecutivo guarda reparos contra todo el resto, pero en consideración a las recomendaciones hechas por algunos legisladores y los efectos del baguio en muchas provincias de Filipinas, hará una revisión del proyecto a fin de salvar las consignaciones para ciertas obras que pueden beneficiar a los damnificados por la serie de baguios que han azotado estas islas.

## Solo cabecillas de una hermandad seran procesados

Por telefono a larra distracia Exclusivo a La Vanguardia San Miguel, Bulacan, diciembre 6.—Por un convenio entre el Fiscal Provincial y el capitán Imperial de la Constabularia de Bulacan, trece acusados por sedición que son miembros de la hermandad "Cabaleros de Sta. Cruz", fueron des-

## HOMICIDA CONDENADO

Un tal Felipe Valenzuela fue esta mañana condenado por la Corte Suprema a sufrir una pena de 10 años y 1 día a 17 años, 4 meses y 1 día, como culpable de la muerte de Simeon Mantala cuyo cadáver fue hallado en un camino del barrio de San Pablo, municipio de Sto. Tomas, Batangas, el 1 de octubre de 1933. El acusado al ser arrestado confesó ser el autor del crimen. Varios secretarios departamentales fueron llamados esta mañana a Malacañang para señalar que par-

## ALBURQUERQUE SALDRA PRONTO BAJO "PAROLE"

Yulo dice que los indultados suelen portarse bien y llevan buena vida

El Secretario de Justicia firmo ayer los papeles para la libertad condicional bajo la ley de sentencia indeterminada de Gines Alburquerque, que fue condenado hace mas de un año al juzgado de primera instancia de Manila por haber dado muerte a Manuel Osma en alegada defensa del honor de una hija.

Alburquerque fue condenado una pena de dos años a ocho años de prisión por el entonces Jefe Concepción y ha servido en dicha condena y con buena conducta. Su indulto se tuvo en cuenta principalmente su avanzada edad y su avanzado estado de salud. El Secretario Yulo dijo esta mañana que la junta de sentencia indeterminada se reúne hoy en bastante frecuencia para atender e investigar las numerosas peticiones de libertad bajo la ley de sentencia indeterminada y se están haciendo esfuerzos para que muchos de los que merecen ser puestos en libertad condicional tengan dicha libertad en el mes de las Pascuas.

También dijo el Secretario Yulo que los que salen en libertad condicional tienen necesariamente que llevar una vida honrada dentro de la comunidad y presentarse al secretario de la junta de sentencia indeterminada por lo menos una vez al mes. Hasta ahora, según dijo, los que han salido bajo "parole" en virtud de las disposiciones de la ley de sentencia indeterminada han logrado emplearse.

Los presos libertados condicionalmente tienen que vivir dentro de un radio que los señala la junta de la sentencia indeterminada y la clase de vida que llevan a nota por los investigadores de dicha junta. Un caso de infracción de las condiciones de la sentencia indeterminada acaba de ser referido por el Secretario Yulo a fiscalía para el debido proceso culpable.

Gran parte de los libertados condicionalmente son aquellos condenados por delitos leves y por delitos de sangre después de haber estado guiado la pena mínima o gran parte de la pena maxima. Los convictos por esta ley y especialmente de grandes cantidades de dinero, suelen obtener fácilmente su libertad aun después de extinguida la pena mínima. Porque según el Secretario Yulo si uno ha estado 20,000 y se le concede la libertad después de un año, es lo mismo que hacerle rico en un año y sería fomentar la comisión de tales delitos.

## Rogers y Gullas ante alumnos de la U. P. hoy

El director gerente del "Philippines Free Press" Mr. F. Theo. Rogers, y el Delegado Paulino Gullas hablarán esta tarde ante estudiantes de la Universidad de Filipinas. El director Rogers dirigirá la Escuela de Administradores Comerciales, mientras el delegado hablará a los estudiantes del colegio de leyes. La entidad "Ma Sigma Phi" de los estudiantes de medicina de la Universidad ha invitado al General Basilio Valdes a hacer uso de la palabra mañana por la tarde en una asamblea de alumnos en el Edificio de la Escuela de Higiene y Salud Pública.

## La Copra Llega.

(Continuación de la página 1) fueron azotadas por los baguios. Antes del último tifón, la Oficina de Comercio envió un memorial al comisionado Guevara, a petición del orden, en donde se calculaba que se perdida de copra en las islas por motivo de los tifones, había alcanzado un 62 por ciento. La copra volvió a aumentar 20 centimos de precio en todas las variedades hoy debido a la escasez, variándose ya en P8.00 la resaca, y P5.50 el buen corriente, por cada 100 kilos según las cotizaciones de la Oficina de Comercio al mediodía de hoy. Hace dos semanas escasas, la copra estaba en P5.05 el buen corriente y P4.80 el presente año, el precio de la copra acusaba un tipo común de P3.30.

## 66 Ejecutados.

(Continuación de la página 1) se ha llegado a saber aun esta tarde el asesinato de Serge Mironovitch Kiroff, alto funcionario soviético por Leonid Nicolief, representante de una venganza personal, o si este ha sido solo el instrumento de un grupo hostil al régimen rojo. Se cree que Nicolief está muy disgustado por haber sido separado del cargo en la oficina de inspección de obreros y campesinos. Kiroff se ha insinuado que podría haber dado muerte al brazo "derecho" de Stalin, por órdenes de piradores contra el gobierno. trabajo para que éstos practiquen las necesarias investigaciones antes de asumir la representación a la defensa de un acusado en asuntos criminales."